

HABRA GUERRA

Nueva dimensión de la contienda: entrada del Ejército irlandés

LONDRES, 15. — (Del corresponsal de "Pyresa", Manuel Adrio, para NUEVA RIOJA)

Por primera vez en su historia, los guerrilleros del IRA se han enfrentado a tiros con los soldados del Eire cuando éstos intervinieron en el curso de la batalla que se libró anoche en la frontera con el Ulster entre «provisionales» y fuerzas del Ejército inglés que intentaban volar sendas y carreteras que unen a las dos partes de la isla.

Los hechos de anoche se hacen más destacables, no en cuanto se refieren a la refriega entre el IRA y las tropas británicas, que de eso hay todos los días y a todas horas en Belfast o Londonderry —esta mañana, una de las áreas católicas de la capital de la región ha registrado una larga batalla y a mediodía dos policías han resultado muertos—, sino porque marca el debut del Ejército del Eire en la contienda, sin duda en cumplimiento de los acuerdos de Chequers entre Heath, Lynch y Faulkner.

Con la intervención de las tropas irlandesas se da una nueva

dimensión a la contienda y no sólo en el frente de las guerrillas, sino en el político. Es muy posible que si la República del Sur no modifica su actitud asistamos pronto a una cadena de disturbios en el Eire.

Anoche, cuando los soldados irlandeses trasladaban a la cárcel a los cuatro miembros del IRA que habían detenido en la frontera, unos cuantos coches bloquearon las puertas de la prisión para impedir el arresto de los guerrilleros y exigir su inmediata puesta en libertad. Sólo después de la llegada de refuerzos pudieron los soldados internar a los «provisionales».

Los cuatro guerrilleros aparecerán ante el juez el próximo día 20 para responder de su participación en la refriega mantenida anoche en la frontera y, según la ley, pueden ser condenados a seis meses de cárcel.

EL IRA ENTRE DOS FUEGOS

Pero lo más grave de los sucesos es que el Ejército irlandés abriera fuego contra los guerrilleros que disparaban sobre los

soldados británicos a través de la línea fronteriza y que, según se dice, uno al menos de los «provisionales» del IRA volviera las armas hacia la Infantería de Dublín.

Aunque más tarde otra patrulla irlandesa no pudo capturar a seis guerrilleros que regresaban del combate mantenido con los soldados británicos —circulan rumores de que se escaparon con demasiada facilidad para no sospechar de cierta colaboración por parte irlandesa—, la detención de los cuatro guerrilleros y los disparos cruzados con el IRA inaugura una nueva etapa en Irlanda que agravará mucho más el conflicto, aunque aparentemente parezca resolverlo.

Si continúa con su política actual, difícil le va a resultar a John Lynch pedir la liberación de los sospechosos de actos terroristas que están internados por el Gobierno de Belfast. Si, siguiendo el ejemplo de Faulkner, el primer ministro irlandés llena las cárceles con elementos del IRA, carecerá de sentido que vuelva a solicitar la libertad de los internados en los campos de concentración del Ulster.

AL BANQUILLO POR DROGA



El actor Walter Chiari y Silvana Maluri se sientan en el banquillo ante un tribunal de Roma. Los dos siguen juicio por uso de narcóticos. El pasado año fue detenido al sor- prenderle la Policía en posesión de un kilo de cocaína. Ella, que fue absuelta de cargos, se encuentra con la exclusiva intención de deponer como testigo. Chiari ha manifestado que Chiari sólo ha tomado una dosis de la droga y una sola vez. (Telefoto «Cifra Gráfica»)

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00. Número 10.226. Año XXXII. Sábado, 16 de octubre de 1971. 20 páginas. 5 pesetas.

GOMEZ-ESCOLAR, PROCURADOR EN CORTES POR LOS AGRICULTORES

Dayan, enérgico:

«LA GUERRA

ANTES QUE

LA PAZ»

MADRID, 15. (Pyresa). — Se han proclamado en la sede central de Sindicatos las elecciones para la designación de los doce procuradores que corresponden elegir a la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos: cuatro por los obreros agrícolas, cuatro por los propietarios y cuatro por los arrendatarios.

Presidió la mesa electoral el vicesecretario nacional de Ordenación Social, don Ramón Pita da Veiga, acompañado por el titular de la Hermandad y otros cargos sindicales.

Resultaron elegidos por el grupo de obreros agrícolas don Jesús Lamplé Operé, don Victoriano González Sáez, don Francisco Oliver Quirant y don Francisco Megolla Rodríguez.

Para las elecciones de los procuradores por propietarios y arrendatarios se establecieron



cuatro zonas y se eligieron dos procuradores por cada una, uno de arrendatarios y otro por propietarios.

Resultaron elegidos por este método por propietarios don Arturo López-Francos Bustaman-

te, DON FELIX GOMEZ-ESCOLAR DIEZ DEL CORRAL, don Rafael del Aguila Golcochea y don José Bohórquez y Mora Figueroa. Por los arrendatarios fueron elegidos don José María García Delgado, don José García-Caro Escardo, don Roque Arambarri Epelde y don José Enrique Hernández Orozco.

Nota de la Redacción. — Recogemos complacidos la noticia. La elección de uno de los doce procuradores en Cortes por la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos ha recaído sobre don Félix Gómez-Escolar Diez del Corral, cuya personalidad es harto destacada y conocida en el ámbito agrícola de la Rioja, puesto que viene ejerciendo el cargo de presidente de la Unión de Empresarios de la Cámara Sindical Provincial Agraria. Nuestra sincera felicitación.

Gesto de honradez: ayer, un guardia devolvió 30.000 Ptas.

Una nueva muestra de la honradez de nuestros policías municipales la tuvimos en la tarde de ayer.

Sobre las dos y diez de la tarde se hallaba de servicio por la calle de los Hermanos Moroy el guardia don Angel Monforte Martínez, quien observó la presencia de un bolso de señora abandonado junto a la Joyería Grávalos. Antes de recogerlo, permaneció en observación hasta que se convenció de que en realidad estaba abandonado.

Hecha la revisión correspondiente, resultó contener treinta mil pesetas. Registrando más, se encontró un talonario de facturas en el que figuraba el nombre del propietario: Inocencio Lavilla, que posee una pescadería en la plaza y a quien le fue entregado su dinero.

Al recuperar lo perdido, el dueño de la citada cantidad dio una gratificación de unas doscientas pesetas.

Es de alabar el gesto de honradez de uno de nuestros agentes de la Policía Municipal.

TEL AIV, 15. (Efe-Upi). — El ministro de Defensa israelí, Moshe Dayan, ha declarado hoy que preferiría ir a la guerra, contra Egipto a tener que aceptar las condiciones egipcias para un acuerdo de paz en el Oriente Medio, y ha añadido que considera que el alto al fuego continuará por ahora.

El ministro de Defensa israelí comentó que el presidente Sadat dijo en Washington que «Estados Unidos debería estrujar a Israel a aceptar un acuerdo».

«Israel puede ser sometido a presiones, pero no puede ser avasallado ni sometido a chantaje», ha dicho Dayan.

El ministro rechazó la idea de las garantías internacionales en cualquier acuerdo de paz.

«El día en que Norteamérica tenga que enviar a sus hombres a morir a Israel (para proteger un acuerdo internacional) será un «día trágico» para ambos países».

«Esto ya ha comenzado entre los árabes de los territorios porque conviven con nosotros», ha afirmado Dayan.

DEPORTES

Lasa y sus dos dudas: Berasategui, Michelena, Ciáurriz, Iriarte y Echegoyen

Cinco hombres para el «ala izquierda»

FINAL DESGANADO

16 de octubre de 1971.

USAR Y TIRAR

El proceso de industrialización comercial en nuestra insaciable
necesidad de consumo hace que proliferen la producción de artículos
para usar y tirar. Pañuelos, mecheros, inyecciones, botellas, boli-
grafos...

Lo que significa que avanzamos hacia un paisaje repleto de
artículos de desecho. Basta acudir, en pleno verano, a cualquier
playa de moda, al día siguiente de un festivo. El aspecto es desolador,
porque la concurrencia humana suele dejar honda y lamen-
tablemente huella de su paso. Papeles, latas vacías, los plásticos
proliferantes...

Lo que exigirá que la misma técnica creadora de productos de
consumo haya de ingenársela para facilitar su destrucción. Se dice
que ya se estudia la fabricación de botellas que se disolverán so-
lo a las pocas horas de su utilización, así como de papeles de un
tipo especial que también se volatilizará en contacto con el
aire.

(De «La Voz de Galicia»)

Letras protestadas

El Instituto Nacional de Estadística, en colaboración con la Di-
rección General de los Registros y del Notariado, Colegios Nota-
rios y Notarios, acaba de publicar una monografía dedicada a los
registros de las letras de cambio.

Como consecuencia del cambio de procedimiento en la reco-
lección de datos, los resultados cuantitativos se han enriquecido a
partir de 1966. Por otra parte, tras el decreto-ley de 10 de agosto
de 1960, autorizando crédito por más de noventa días, se ha incre-
mentado la duración media de los efectos en poder de la Banca,
que parte de ellos pueden alcanzar una mayor duración.

Durante 1970 se protestaron en España un total de 3.152.850
letras de cambio, por un importe de 168.651 millones de pesetas.
Estas cifras suponen, respecto a las del año anterior, un incre-
mento del 26,9 por ciento del número de efectos y del 46,2 por
ciento en el importe de los mismos.

Hasta 100.000 pesetas, el número de letras protestadas fue de
1.700 (92,35 por 100 del total), por un importe de 48.462,2 mi-
llones de pesetas (28,73 por ciento del total).

De 100.001 a 500.000 pesetas, el número de letras protesta-
das fue de 206.365 (6,55 por ciento del total), por un importe de
25.2 millones de pesetas (27,64 por ciento del total).

De 500.001 a 1.000.000 de pesetas, el número de letras pro-
testadas fue de 19.647 (0,62 por ciento del total) y el importe de
1.077,6 millones de pesetas (9,13 por ciento del total).

De más de 1.000.000 de pesetas, 15.138 letras (0,48 por ciento
del total), y un importe de 58.155,4 millones de pesetas (34 por
ciento del total).

(De «Arriba»)

LA PARTICIPACION

Existen cauces, pero quizá no lo suficientemente anchos to-
do como para que el pueblo se sienta interesado por la cosa
pública, por la participación», ha declarado el presidente de la Di-
rección Provincial de Barcelona, don José María de Muller y de
Castell, en entrevista publicada en «Nuevo Diario». Y ha insistido:
«Importante es que de una forma u otra, pero sincera y autén-
tica, el pueblo tenga una participación en el orden político». Todo
conjunto de afirmaciones nítidas despierta, además, interés
por el cargo que ocupa. Algo semejante viene ocurriendo con afir-
maciones de parecido corte y de visión también abierta que, en
20 años de personalidades destacadas en nuestra vida pública, se han
repetido en meses recientes. Pero junto a tan repetidas y prome-
tidas afirmaciones, no se ven obras y decisiones que traigan
efectivamente el mismo signo optimista y activo, abierto y eficaz
promoción de la participación popular. ¿Es que nada puede
hacerse en este sentido? ¿Es que las personalidades que tan cla-
ramente manifiestan su confianza en las virtudes de la participa-
ción, nada pueden hacer para promover lo que piensan que sería
útil y necesario? ¿Es que otras igualmente destacadas se
despejan? Si no se despeja esta incógnita será vano seguir hablando
de participación.

(«La Vanguardia Española»)

PICASSO...

Picasso, «nuestro paisano», será glorificado por un país extran-
jero, cuya nacionalidad nunca quiso aceptar. Es posible incluso
que quiera asistir tan siquiera a la entronización del Louvre. Y,
luego, sus relaciones con la cultura oficial francesa no son
muy cordiales. Pero ello no impide al país —un país con sen-
tido y cultura, con civilización— el reconocimiento nacional a
una persona y su obra han significado en el arte contem-
poráneo. Porque Picasso, por encima de la simple anécdota, perte-
nece a la cultura universal con los mismos honores, por hablar
de Goya o Velázquez, por ejemplo.

Así, sin embargo, su país de origen y su patria, se acerca
a la conmemoración. Es bien conocida la tradicional in-
diferencia de nuestra Administración ante el pintor más grande de
nuestro tiempo.

Esta vez la indiferencia es tan absoluta que ni siquiera un
correo va a conmemorar el XC aniversario de su naci-
miento. Las razones de esta negativa son casi pintorescas. No se
puede dedicar un sello, primero, porque no está previsto en el
Reglamento de la temporada. Y segundo, porque ese honor fili-
alístico está exclusivamente reservado a pintores muertos, con el
fin de evitar suspicacias entre los vivos».

(De J. M. B., en «Madrid»)

CUENTAS DE LA ONU

Cuando uno contempla en
New York, y perdón por el
uso de la palabra, el ajetreo del ras-
trero de la Organización de
Naciones Unidas, con tanto
personal y tanta Embajada, con
secretaría estrepitosa, se
siente literalmente turbado. Y
cuando uno asiste a cualquier
reunión general, naturalmente
con multitud de testigos y no de
testigos, allá por las alturas
del edificio, dado que a los de-
legados sin dramatismo apenas
los ve uno y sus auxiliares, y es
una traducción simultánea de
lo que se dice para lo poco que
se sabe siempre
de lo que está claro que
no es entusiasta de la ONU,
pero como se llama de ver-
dad a la ONU, porque UNO es en

inglés y ONU es en español,
aunque el español sea el cuarto
idioma oficial de eso que los
confundidos llaman sencilla-
mente NN. UU.

Bueno, sin meterse en más
líos de siglos y en el orden de
las letras, pues al final da lo
mismo, lo cierto es que un ami-
go mío que tiene la suerte —na-
die sabe si buena o mala— de
vivir en Nueva York, me ha
mandado un informe hecho pú-
blicamente por el Servicio de In-
spección de la Organización de las
Naciones Unidas en que se di-
cen unas cosas tremendas. Se-
gún el informe, la pérdida de
tiempo en la última Asamblea
fue de 430 horas —cuatrocientas
treinta, en letra, para que
no haya confusiones—, que di-
vididas por 24, caramba, dan
diecisiete días de trabajo. Pero
como la jornada laboral es de

ocho horas, según cuentan en
América, para apreciar las co-
sas y las pérdidas de verdad
habría que dividir las cuatro-
cientas treinta horas entre ocho,
con lo cual las pérdidas labora-
les fctén se pondrían en cir-
cuenta y tres días y tres cuar-
tos, que es como para asustar-
se. ¿Todo eso se pierde el tiem-
po en la ONU?

Ahora bien, si el informe del
Servicio de Inspección de las
Naciones Unidas es tan tremen-
do en cuanto a las horas perdi-
das, la cosa se pone de pelu-
ca de Hitchcock cuando se tra-
ta de la cantidad de documen-
tos: una cantidad tal que, sin
necesidad de que omente na-
da el Servicio de marras, se no-
ta a la legua que eso no puede
ser.

Números en mano, resulta
que en ese hermoso rascacie-

los de acero y cristal azul po-
larizado que es el palacio de
las deliberaciones internaciona-
les donde según dicen se po-
nen de acuerdo los Estados y
los dos bloques del mundo, se
editan cada día seiscientos pá-
ginas de documentos, y que en
1970 las Naciones Unidas publi-
caron 86.780 documentos.

Personalmente, el hecho de
que la edición de todas esas
páginas, aunque sea en una mi-
serable multicopista, se ponga
en treinta millones de dólares,
que son dos mil millones de pe-
setas, me deja absolutamente
sin cuidado.

Lo que me preocupa de ver-
dad es la salud de los delega-
dos y, como consecuencia, la
salud del mundo. Porque si los
delegados de todos los países
tienen que leerse cada día lo
que denuncia el secretario ge-

neral del Servicio de Inspección
que se llama Harry Kilmét, que
son las seiscientas páginas ya
dichas, uno, cor, perdón, no se
lo cree.

Honradamente, yo no me pue-
do creer que nadie se lea dia-
riamente seiscientas páginas de
nada, ni siquiera de novelas de
Cela, de Vargas Llosa, de Cor-
tázar, de García Márquez o de
Carlos Fuentes. Si encima las
seiscientas páginas son de in-
formes, de comunicados y de
lo que se llama prosa oficial, yo
me apostaría ahora mismo el
suelo de un mes a que eso no
se lo lee nadie.

Y entonces, ¿cómo puede
arreglarse ninguno de los con-
flictos de este mundo, eh?

C. MARTINEZ



ESCRIBE:

E. GARCIA
LUENGO

LO COMPLICADO Y LO SENCILLO

A los llamados teatros de ensayo debe atribuirse quizá buena
parte de la curiosidad o interés que sigue despertando la literatura
dramática entre las nuevas generaciones. Desde la hueca y aparata-
da interpretación, pasando por lo más abstruso y, a veces, por
lo falso o presuntamente onírico, o por los apuntes melodramáti-
cos sin rebozo, hasta la estremecedora fuerza pasional y teológica
de nuestros clásicos, sin olvidar tampoco su avasalladora gracia
verbal, todo ha podido contemplarse en estas sesiones.

Y en contraste con todo ello he podido confirmar una vez más
que la emoción teatral llega a menudo por cauces extremadamente
sencillos, sin bambalinas ni escenografías complicadas, sin falsas
participaciones obviamente necesarias, ni síntesis abstractas, pre-
tenciosas y oscuras.

Sino simplemente —si es que puede emplearse el adverbio—
a través de la palabra con alma, escrita por un autor que sabe ahon-
dar en las pasiones y sentimientos, expresados los cuales logran
conmovernos, mientras que, por el contrario, mentes adulteradas
y confusas nos dejan indiferentes con sus elucubraciones y cabriolas.

Contemplé antaño, en un pueblo, por una compañía de la le-
gua, excepcional y extrañamente superviviente, la representación
de una obra candorosa, cuyo título ya podía darnos idea del género
de que se trataba. Experimenté curiosidad por revivir esta experi-
encia añeja, pero siempre renovada: la que alude a la reacción
de un público ante una obra determinada. El hecho de que el arte
de los actores fuese titubeante y su repertorio harto primario pre-
staba mayor atractivo para mí aquella representación. Pues lo ele-
mental e ingenuo, unido a lo puramente dramático, llega en oca-
siones a desconcertarnos acerca de los valores, armando grandes
zarabandas estéticas y mostrándonos algunos contrasentidos.

Entre estos últimos, parece que en la obra de arte se diseñen
en ocasiones grados de maldad, sin paliativos, que las hace intere-
sante, así como suelen darse perfecciones mediocres que provocan
hastío. Una comedia estimable, para no salir del ejemplo teatral,
escrita con arreglo a ciertas normas del oficio, en el caso de que
las haya, puede aburrir, mientras que otras, acaso disparatadas,
pero con algún elemento de interés, en el que lo simple juega con
lo verdadero, logra, en cambio, captar nuestra atención.

En esta última tal vez pueden verse al descubierto las tripas
de la obra dramática, si se me permite la expresión. Vuelven a ser
apreciados sus resortes puros y se observan, además, repito, las
reacciones de un público, de unos espectadores sencillos, lo que
no significa que sean mostrenco o brutos.

Ignoramos a menudo en qué consiste y cómo calibrar y pre-

cisar la calidad de una obra determinada y nos sorprende apreciar
quizá los puntos de relación entre una obra tosca y otra discreta
al menos, aunque este término sea ya precisamente el más ponde-
rativo para nuestros clásicos. ¿Qué suturas apenas apreciables
mantienen ambas entre sí? Parece que todo estuviese unido por
un hilo invisible en el que no existiera separación tajante. Entre un
dramón grotesco y «La vida es sueño», pongo por cima de nues-
tra dramática, se ofrecen sin duda unas diferencias abismales, pero
también una especie de remota afinidad, porque en ambas parecen
contenerse elementos semejantes, como si en el folletín y en el
drama genial contemplásemos el derecho y el revés de una con-
cepción pareja. Al cabo, arrancan de pasiones e inquietudes perei-
nes, atañaderas a la misma raíz del alma. Al compararnos, se pro-
voca, en efecto, algún desconcierto y estamos de nuevo ante el
problema de las calificaciones de ciertas obras y ante lo conven-
cional que con tanta frecuencia resultan estas clasificaciones.

¿Puede aceptarse en principio que si el arte, en este caso el
dramático, tiende a suscitar una emoción o reflexión, como gusta
de decirse ahora más pedantemente, y lo consigue, ya cumplió su
misión? Se trata de averiguar en qué personas las provoca y cuál
es la calidad de aquel alma. Y ya estaríamos otra vez ante una
de las cuestiones más delicadas, oscuras y desconcertantes sobre
la que nadie se pone de acuerdo fácilmente, pues el mérito y tras-
cendencia de las obras, cualesquiera que sean, dan lugar casi
siempre a debates sin fin.

Extremando las cosas e incluso caricaturizándolas, diría que
las más endeables de las composiciones en verso, como se decía
antes, balbuceante o francamente cursi, si conmueve a una sola
persona, ya justificado por ello mismo su sentido y destino literarios.

Se ha preguntado muchas veces sobre si existe o no una regla
válida y fija para la valoración estética. El caso es, volviendo al
principio del espectáculo teatral, que una obra pretenciosa, llena
de amaneradas resonancias, puede fatigarnos o irritarnos, mientras
que un simple esbozo de recursos simples y sencillos, como digo,
quizá nos interese. Aunque no sea sino porque el esfuerzo más o
menos titubeante, el forcejeo con la expresión, tal cual atisbo o in-
situación, acaban por calar en nuestra sensibilidad y hallar eco en
nuestra inteligencia. Claro que todo ello si no se cae en el dispa-
rate irremediablemente torpe o grotesco. Aquel tembloroso equi-
librio resulta ya un espectáculo dramático en sí mismo: el drama
de lo que llamaría los entresijos y balbuceos de la creación.

(PYRESA).

RIQUEZAS TROPICALES

La mitad de los ingresos de
los países en desarrollo proce-
den de sus plantaciones. En es-
tos países, tanto el nivel de
empleo como las perspectivas
de desarrollo económico y so-
cial dependen de los progresos
realizados en el sector agríco-
la. Con el fin de estudiar los
problemas relacionados con los
cultivos tropicales, se ha re-
unido en Ginebra la Comisión
del Trabajo en las Plantaciones
bajo el patrocinio de la Organi-
zación Internacional de Trabajo.
Los debates se centraron prin-
cipalmente sobre dos puntos.
En primer lugar, fueron exami-
nadas las consecuencias socia-
les del progreso técnico en las
plantaciones. En efecto, la in-
troducción de técnicas nuevas
no implica necesariamente que
los métodos más perfecciona-
dos sean los mejores. Por ejem-
plo, la utilización masiva de los
tractores no es indispensable.
En este momento muchos tra-
bajos de investigación llevados
a cabo por la OIT y varias orga-
nizaciones harán posible la
identificación de las técnicas
más apropiadas para los países
cuya economía depende de las
plantaciones y en los que el ni-
vel de paro o de subempleo es
particularmente preocupante.
Por otra parte, la Comisión es-
tudió las condiciones de traba-
jo de las mujeres y de los jó-
venes en las plantaciones. Esta
categoría de personas constitu-
ye la mitad de la mano de obra
ocupada en el mencionado sec-
tor económico. Teniendo en
cuenta el paro y el subempleo
endémico, estos trabajadores
han de afrontar problemas muy
graves.

SOLUCIONES

La Comisión considera que
una solución sería fomentar la
educación y la formación de los
jóvenes trabajadores para pre-
pararlos a ocupar un empleo
fuera de las plantaciones. La
edad mínima fijada para esta
mano de obra es de 14 años.

Los delegados subrayaron la
relación que existe entre el co-
mercio internacional, la prospe-
ridad de los campos cultiva-
bles, la necesidad de una pro-
tección social más extensa y de
un reparto más equitativo de
los frutos del desarrollo econó-
mico entre las partes interesa-
das. La Comisión del Trabajo
en las Plantaciones lanzó tam-
bién un llamamiento dirigido a
la OIT (Organización Internacio-
nal del Trabajo) para que «pon-
ga toda su influencia al servi-
cio de negociaciones bilatera-
les o multilaterales con el fin
de llegar a acuerdos que fijen
precios rentables a los países
productores de materias primas
y al establecimiento de una re-
lación realista entre los pre-
cios de las materias primas y
los de los productos industria-
les».

Los resultados alcanzados
por la sexta sesión de la Comi-
sión del Trabajo en las Planta-
ciones serán sometidos al Con-
sejo de Administración de la
OIT, el cual los transmitirá a
los Gobiernos de los Estados
miembros, así como a varios
organismos intergubernamenta-
les e independientes. Estas con-
clusiones pueden ser asimila-
das a un código destinado al
mejoramiento de las condicio-
nes de vida y de trabajo de la
mano de obra ocupada en la
producción agraria del tercer
mundo.

JUAN PEKMEZ
(Ginebra)





AUTOL

Obras en la ermita de Nieva

AUTOL. (De nuestro corresponsal, Gabino A. Hernández).

Tras unos días de calentar el sol, amanece esta mañana de la festividad de Nuestra Señora del Pilar con nubarrones que dejan caer unas gotas para arrasar en seguida. La uva, la poca uva que se podrá cosechar está tomando buen grado, si bien anda un tanto retrasado el comienzo de su cosecha. Los agricultores se dedican a recoger la poca almendra y tomate que las sucesivas tormentas de granizo y piedra nos visitaron.

OBRAS EN LA ERMITA DE NIEVA

Tenemos noticias de que las obras que se realizan en la ermita de Nieva van muy adelantadas y que se espera una solemne función para el día de su traslado; el acto será por la noche y se pretende que to-

dos los asistentes sean portadores de velas, para dar más realce al acto, que no dudamos se verá concurridísimo debido a la gran cantidad de devotos con que cuenta nuestra Patrona.

JUEGOS DEPORTIVOS

En el patio de la Agrupación escolar mixta se espera, no tardando, den comienzo las obras para la instalación de variados juegos deportivos.

DEFUNCION

Tras corta enfermedad, el domingo, día 10, dejaba de pertenecer al mundo de los vivos nuestro querido primo don Florián Calvo Gómez, a la edad de 69 años, tras recibir los SS. SS.

Podemos decir que la mayoría del pueblo acudió al conocerse la noticia a la casa mortuoria a testimoniar su profundo pesar. Los actos religiosos celebrados en el templo por

el eterno descanso de su alma se vieron muy concurridos por tratarse de un agricultor católico, trabajador y querido del vecindario, debido a las dotes de que estaba adornado.

Calculamos de 35 a 40 los sacerdotes que desde los más apartados rincones de la provincia vinieron a testimoniar con su presencia el afecto que guardan al también sacerdote don Pedro Calvo Sáenz de Inestrillas. Observamos la presencia del señor obispo, quien sabemos guarda alguna predilección por nuestro "Pedrito".

Recibió cristiana sepultura en el panteón familiar.

Ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, la familia queda sumamente agradecida a los asistentes y a cuantos por diversos medios testimoniaron su pesar.

Reciba tan caro primo el lugar que Dios le haya destinado

desde donde velará por nosotros, pecadores, a la vez que nos asociamos al dolor de sus hijos, nietos, hermanos y demás familia.

DIA DEL PILAR

El día del Pilar, la Guardia Civil de este puesto, honró a su Santa Patrona. Hubo misa cantada, con gran asistencia de público, recibiendo numerosas felicitaciones.

Las Hermanas del Pilar, de esta localidad, también celebraron su Santa Patrona. A las muchas felicitaciones que recibieron, unimos la nuestra.

PALOMAS

Vemos pasar los primeros bandos de palomas, los denominados "guiones" que siguen su paso normal por no existir en la localidad puestos fijos de paso, a no ser en nuestro monte Yerga.

ALFARO

Romería de la Virgen del Pilar



ALFARO. — (De nuestro corresponsal, Moreno Arnedo).

A pesar del día lluvioso y desafiando las inclemencias del tiempo, desde primeras horas de la mañana comenzó la tradicional Romería a la ermita de la Virgen del Pilar, enclavada en las afueras de la ciudad; a las once de la mañana se celebró una solemne misa, oficiada por el cura cura párroco de la iglesia de San Miguel Arcángel, con asistencia de las autoridades locales y gran cantidad de público que se encontraba congregado en las inmediaciones de la ermita.

El aspecto de la ermita después de su restauración, obra que se ha realizado bajo la dirección del catedrático de dibujo del Instituto Técnico de nuestra ciudad, don Antonio Sanz Gallego, se puede decir

sín miedo a equivocarse que maravilloso; no queda ni rastro de los desperfectos ocasionados por el rayo caído en fechas pasadas y de cuyo suceso ya tuvieron ustedes noticias. Se podía observar la admiración que causaba en los fieles el aspecto de la desconocida y transformada ermita, pero una cosa seguía igual, la devoción de sus oraciones, en lo que no ha influido el aspecto más bonito o más feo de la ermita.

Se ha construido una subida hasta la ermita, con gran espacio para aparcamiento, lo que beneficia a todos al poder quitar el bullicio de la peligrosa carretera, donde había que dejar anteriormente los coches. Desde NUEVA RIOJA nuestra más sincera felicitación a los actores de estas mejoras.

La Benemérita también honró

a su Patrona con diversos actos, invitando a las autoridades locales a un vino espárrago.

Un suceso algo raro y causas desconocidas ocurrió a este día. La Compañía Industrial Agrícola, que cionalmente trasladan la misa y exandarte, a hombres obreros, la víspera, iglesia de San Miguel Arcángel, para al día siguiente celebrar una solemne misa con asistencia de todos sus señores, este año honraron a su Santa Patrona en la iglesia de San Miguel Arcángel, donde fue trasladado con el estandarte, y se celebró la solemne misa. Y al día siguiente, este día, resultó todo lo brillante que podía ser, debido a las inclemencias del tiempo.

(Foto SANCHEZ)

**Le anunciaremos
(gratis)
donde todos le buscarán:**

**en las Páginas Amarillas
de la guía telefónica**

Hasta ahora, en las páginas comerciales de la guía telefónica sólo estaban presentes con su anuncio (pagado) aquellos representantes de profesiones y servicios, de actividades mercantiles o industriales que expresamente lo solicitaban.

A partir de la próxima guía, absolutamente todos los abonados no particulares (profesionales, comerciantes, industriales, etc.) estarán incluidos gratuitamente en estas páginas comerciales de la guía telefónica (PAGINAS AMARILLAS), clasificados bajo los diversos epígrafes correspondientes a los distintos servicios, profesiones, industrias, actividades mercantiles, etc. y por orden alfabético.

Las PAGINAS AMARILLAS se convierten, por tanto, en la guía comercial más manejable, completa y eficaz para seleccionar y solicitar cualquier servicio rápida y cómodamente.



Destáquese de toda su competencia con un anuncio especial en las PAGINAS AMARILLAS. Si está usted abonado al Servicio Telefónico y ejerce cualquier actividad, su nombre será incluido en esta guía comercial gratuita.

**...Pero póngase de puntillas
para que le encuentren mejor**

ALDEANUEVA

LA GUARDIA CIVIL
POR SU PATRONA

ALDEANUEVA. — (De nuestro corresponsal, Luis Guillén).

De víspera, los componentes del puesto de la Guardia Civil de nuestro pueblo anunciaron con abundante lanzamiento de cohetes la festividad de su patrona, en cuyo día tuvo lugar la celebración de misa solemne en nuestra parroquia, ocupando lugares destacados, junto con el comandante del puesto don Ildefonso Hernández Cachero, miembros del cuerpo y autoridades de la demarcación, compuesta por Rincón de Soto y Aldeanueva.

Daban guardia de honor al altar un piquete de guardia civil, oficiando la santa misa nuestro párroco, a cuyo cargo corrió la homilía, dándose a besar al final la reliquia de la Virgen.

Seguidamente autoridades e invitados fueron espléndidamente obsequiados en el cuartel de la Guardia Civil, donde tuvo lugar una comida de hermandad entre las familias de los que componen el puesto, en la que como es lógico reinó a raudal la alegría. Por el joto de Rincón de Soto, Antonio García, fueron cantadas unas jotas de circunstancias a los coetres.

DISTINCION

En el aniversario de las bodas de plata de las cooperativas de la Rioja, le fue entregado un diploma de reconocimiento de sus méritos a nuestro convecino don José Ruiz Ram-

rez, que así ve premiados sus muchos trabajos en pro de la cooperación, siendo de destacar que fue el primer presidente de nuestra magnífica cooperativa vinícola.

Nuestra felicitación más sincera al buen amigo José.

REGISTRO CIVIL

Durante el tercer trimestre el movimiento habido en el Registro Civil es como sigue:

NACIDOS: María Isabel Rubio Gutiérrez, hija de Sebastián y de Elena; José Ignacio Fernández Bermejo, de Angel y de María Carmen; Concepción Remedios Baroja González, de Santiago y de María Concepción; José Luis Rubio Bretón, de José Luis y de Amalia; Azucena Jiménez Bueno, de José María y de Remedios; María Aurora Jiménez Subiñas, de Alejo y de Juana; José María Ruiz Ramírez, de José María y de Matilde; Alberto Rubio Bretón, de Domingo y de María Carmen; Pedro José Martínez Ramírez, de Mártir y de Julia; María del Carmen Mandrón Bustamante, de Antonio y de Carmen; José Carlos Bueno Sanz, de Jesús y de Benita Catalina; y Miguel Gutiérrez Gay, de Emiliano y de María Camino.

MATRIMONIOS: Manuel Ruiz Ochoa con Ana María González Moreno; José Falcón Sáenz con María del Pilar Mazo Jiménez; José Luis Torquemada Falcón con Pilar de los Angeles Lasheras Marqués; Antonio Ochoa Gutiérrez con María del Carmen

Cunchillos Bobadilla; Párriz Martínez con María Pilar; Ruiz Jiménez; Tomás Párriz Martínez con Concepción Miranda Pinilla; Falcón Ruiz con María Concepción; Ibáñez Gutiérrez; Párriz Merino con María Concepción; Herreros Ruiz; Párriz Marcella Falcón con Serapia Garrido Merino; Olloqui Gutiérrez con José Ruiz Gómez; Pedro Falcón González con Angela; Martínez; José María Marcella con Mercedes del Río; y Félix José Martínez con María Moreno.

DEFUNCIONES: Jesús Gutiérrez, de dos meses de edad, hijo de Francisco y do y Mari Sol.

DEL TIEMPO Y DEL

El tiempo está insigne chubascos diarios, poca intensidad, si bien pecen las labores agrícolas. Se está recogiendo el te y el pimiento, que es —lo diremos una vez más— cosecha es pequeña, que los precios sean res a los años anteriores, tomate se paga a 2,50 pesetas el kilo.

Se están preparando rras para proceder a la mentera de cereales, año dado que las labores recogida de frutos son si el tiempo lo permite, lizarán puntualmente.

HARO

SUBVENCION AL CLUB TAURINO

(De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

La última sesión celebrada por la Comisión Permanente del Ayuntamiento, en sus acuerdos, se tomaron las siguientes:

Se concedieron licencias de edificación a don José María San Juan y don Félix Cortés Gandamio, para la construcción de viviendas e hijos de Terenci Campino Pereda y doña Urrecho Ayala.

Se concedió licencia de apertura de establecimiento a don González Muga para una tienda de artículos de mercadería en el número 5 de la Plaza de los Palacios.

Acordaron dejar pendiente por el momento la solicitud de adjudicación del pabellón municipal de baños, hecha para la próxima temporada, por don José Luis González Ubeda.

Ratificaron la declaración jurada de doña María Mate Cillero.

Dieron cuenta de varios oficios de la Jefatura Provincial de carreteras, estableciendo las condiciones para la conducción de tuberías para el abastecimiento de aguas al matadero municipal y cruce de la carretera nacional 232.

Dieron cuenta de una carta de don Carlos Bonet Hernando, agradeciendo la felicitación enviada por el Ayuntamiento con motivo de haber resultado reelegido en las elecciones de procuradores en Cortes de Re-

presentación Familiar.

Dieron cuenta de una carta de don Florentino Rodríguez, relacionada con su próxima visita a nuestra ciudad.

También lo hicieron de otra del presidente de las Conferencias de San Vicente de Paúl, agradeciendo los donativos entregados procedentes de los festejos organizados por el Gremio de Hostelería y Similares al día de su Patrona.

Acordaron liquidar la subvención que el Ayuntamiento concede al Club Taurino, por haber finalizado la temporada taurina.

Igualmente acordaron conste en acta el agradecimiento de la Corporación al señor capitán de la Guardia Civil y fuerzas a sus órdenes, por las atenciones recibidas por los miembros del Ayuntamiento, con motivo de la

fiesta de su Patrona, Nuestra Señora del Pilar.

También dieron cuenta de la necesidad de efectuar un próximo viaje a Madrid con el fin de solucionar algunos asuntos de suma importancia para la ciudad, que se encuentran en tramitación en la capital de España.

CONCIERTO PARA MAÑANA

Mañana, domingo, a la una del mediodía, la banda de música interpretará, en la Plaza de la Paz, el siguiente concierto musical:

«Moros y cristianos», pasodoble, de J. Serrano.

«Gigantes y cabezudos», selección, de M. F. Caballero.

«El tambor de granaderos», preludio, de R. Chapí.

«Si yo fuera rey», obertura, de Adam.

SAN ASENSIO

La fiesta del Pilar como nunca

SAN ASENSIO. (De nuestro corresponsal, Germán Villaro).

Los actos que con motivo de su excelsa Patrona organizó la Guardia Civil este año se han visto más concurridos que en otras ocasiones, en parte debido al retraso que trae consigo la vendimia, lo que permite a los labradores estén más desocupados de sus tareas.

A las once de la mañana se celebró una solemne misa, oficiada por nuestro párroco, a la que asistieron todas las autoridades y representaciones de las entidades de la localidad que acompañaban a las del benemérito Cuerpo.

Seguidamente se pasaron por el Cuartel de la Guardia Civil todos los invitados por el co-

mandante de puesto, don Aurelio Urraca Tristán, cabo y demás componentes de este honorable Cuerpo.

Todos fueron espléndidamente obsequiados en el lucido lunch, que con tan delicado gusto estaba preparado, terminando el acto alegremente. No faltaron unas bonitas jotás alusivas al acto que se celebraba, cantadas por una pareja de esta localidad, de mucha fama por la afición a este cante regional.

El baile estuvo muy concurrido por la juventud y el Cine Cervantes se vio abarrotado de público.

Se pasó por la pantalla la película titulada «A todo gas», que gustó mucho. Un buen día de fiesta para todos.

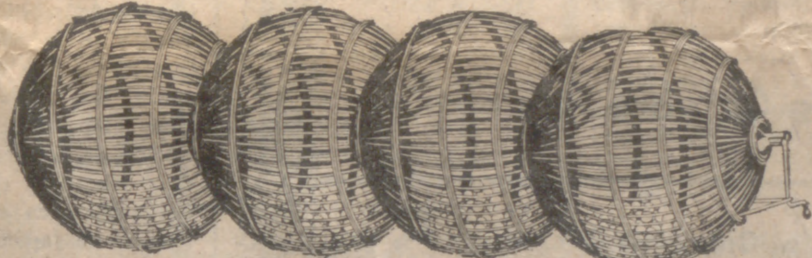
EL TIEMPO

Seguimos disfrutando unas buenas temperaturas y han caído unos chaparrones estos últimos días, que serán muy beneficiosos para la cortísima vendimia que, según me informan, dará principio para el día 26 del actual.

VENDIMIADORES

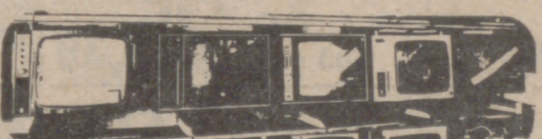
SE NECESITAN EN URUÑUELA
PARA EL DÍA 18.
VENDIMIA GENERAL.

FABULOSO SORTEO
MES DE OCTUBRE



LAVADORAS AUTOMATICAS

TELEVISORES



MOTOCICLETAS



Y UN

FORMIDABLE

PISO

EN

LOGROÑO



CAJA PROVINCIAL DE AHORROS
DE LOGROÑO



AL SERVICIO DE LA RIOJA.

NIXON: EL GOBERNANTE USA MAS TROTAMUNDOS

MADRID, 15. — (Servicio de documentación de "Pyresa").

El presidente Richard Nixon, de los Estados Unidos, acaba de anunciar que visitará oficialmente Moscú el próximo mes de mayo después de su visita a Pekín, anunciada el pasado mes de julio. Richard Nixon estuvo ya en visita oficial en la capital soviética, aunque como vicepresidente, en 1959. En aquella ocasión sostuvo con el entonces primer ministro soviético, Nikita Krushev, la llamada "discusión de cocina". Ambos dirigentes sostuvieron en público una improvisada discusión sobre política y gobierno sobre las virtudes de los sistemas que representaban: el capitalismo y el marxismo.

LAS TRES ENTREVISTAS CON STALIN

Los máximos dirigentes de los dos países, presidente de los Estados Unidos y jefe de Gobierno de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, han celebrado desde la pasada guerra mundial seis entrevistas "cumbres": en 1943, en 1945 (dos), en 1959, en 1961 y en 1967. Las tres primeras fueron celebradas durante los años de la guerra mundial.

—1943 (del 28 de noviembre al 1 de diciembre). En Teherán se entrevistaron el pre-

sidente de los Estados Unidos, Franklyn D. Roosevelt; el jefe de Gobierno y primer secretario del Comité Central del partido comunista de la Unión Soviética cargos que desempeñó simultáneamente desde 1941 hasta su muerte, en marzo de 1953), José Stalin, y el primer ministro del Reino Unido, Winston Churchill. Tema: establecimiento del "tercer frente".

—1945 (11 de febrero), en Yalta (Crimea, Unión Soviética), vuelven a reunirse los "tres grandes": Roosevelt, Stalin y Churchill. Los Ejércitos aliados pisan ya territorio alemán en Occidente y la Unión Soviética prepara la ofensiva general que, atravesando el Oder, llegará a la conquista de Berlín. Tema: rendición incondicional de Alemania y ratificación del compromiso de no hacer la paz por separado.

—1945 (del 17 de julio al 2 de agosto): Postdam, en las cercanías de Berlín y en la zona ocupada por el Ejército soviético. Harry Truman sustituye a Roosevelt (muerto en el mes de abril anterior) y Clement Attlee a Churchill (derrotado en las elecciones) en la segunda fase de la conferencia. José Stalin permanece. Tema: reparto de la administración de la Alemania vencida y ocupada y entrada de la Unión Soviética en la guerra final contra Japón. Reparto de las zonas de influencia.

LAS TRES ENTREVISTAS DE LA POSTGUERRA

Terminada la guerra, los antiguos aliados se convierten en enemigos. Estalla la "guerra fría", con el bloqueo de Berlín de 1948. Se crean la OTAN,

el CENTO, la OTASE y el ANZUS, y, como réplica, el Pacto de Varsovia. La guerra de Corea dura tres años (1950-53), hasta quedar en tablas. El conflicto árabe-israelí se internacionaliza a partir de 1956, etc. Stalin muere en 1953 y, a partir de 1958, eliminados del Poder sus compañeros de "troika" Bulganin y Malenkov, Nikita Krushev asume conjuntamente la jefatura del Gobierno y del partido en la Unión Soviética.

—1959 (del 27 de septiembre): Washington y Camp David. Nikita Krushev con el pretexto de su asistencia a la XIV Asamblea General de las Naciones Unidas, es invitado por el entonces presidente de los Estados Unidos, general Dwight Eisenhower, a la Casa Blanca y a Camp David. Tema: inicio de una política internacional de "distensión".

—1961 (del 3 al 4 de junio): Viena. En las respectivas Embajadas, el presidente John F. Kennedy se entrevista con Nikita Krushev. En las recepciones protocolarias coinciden las esposas de ambos, Jac-

queline y Nina. Tema: solución de la crisis de Laos y conversaciones sobre otros puntos de tensión. Meses antes ha fracasado un intento de invasión de Cuba, apoyado por Estados Unidos, por los antifidelistas cubanos.

—1967 (23 de junio): Glassboro, Nueva Jersey. El presidente Lyndon B. Johnson recibe en su residencia particular al jefe del Gobierno de la Unión Soviética, Alexei Kosygin. La "distensión" se ha visto deteriorada por la crisis cubana de 1962, la creciente "escalada" de la guerra de Indochina y la reciente "guerra de los seis días" en Oriente Medio. La entrevista es más protocolaria que otra cosa.

DOS EN SUELO SOVIETICO, DOS EN NEUTRAL Y DOS EN AMERICANO

Las seis entrevistas "cumbres" soviético-norteamericanas se celebraron en dos ocasiones en suelo soviético u ocupado por los soviéticos (Yalta y Postdam), dos en suelo de terceros

países (Tererán y Viena) y dos en suelo americano (Camp David y Glassboro).

Los protagonistas de las seis entrevistas fueron Stalin (tres ocasiones), Nikita Krushev (dos), Franklyn D. Roosevelt (dos), Harri Truman, Dwight Eisenhower, John F. Kennedy, Lyndon B. Johnson y Alexei Kosygin (con una, respectivamente).

Ahora el presidente Richard Nixon y la "troika del Kremlin" —el presidente de la República, Nicolai Podgorny; el jefe del Gobierno, Alexei Kosygin, y el primer secretario del Comité Central del partido comunista de la Unión Soviética, Leonidas Brezhnev— serán los protagonistas de esta nueva "cumbre", tan inesperadamente anunciada. Richard Nixon ha sido el gobernante norteamericano más viajero. Siendo vicepresidente, aparte del viaje ya mencionado a la Unión Soviética, en 1956, visitó 56 países extranjeros entre 1953-1959.

(PYRESA)



PROMOCION DE SABECO ESPECIALISTAS EN ALIMENTACION

del 16 al 31 de Octubre

Aceite puro Oliva ELOSUA, 1 L.	42,50	* Chocolate Leche LLORET	5,50
Mermelada de Melocotón EVA 1 kgr.	14,30	* Arroz LA CIGALA 1 kgr.	17,50
Queso El Caserío	17,90	* COLA-CAO 500 grs.	25,30
Tarrina Natacha 250 grs.	13,80	* Anchoas Tiras en Aceite 1/8	9,90
Sobres Sopa Gallina Blanca	8,70	* Calamar en su Tinta, 180 grs.	8,50
Chorizo Vela Especial, 100 grs.	11,90	* Queso de Bola en Barra, 100 grs.	9,50
Gaseosa LA CASERA, 1 L.	4,-	* TRINARANJUS	4,30
COCA-COLA 1 L.	11,80	* Colonia S/3 Legrain, 1 L.	125,-
Laca Spray SUNSILK	38,50	* Rimmel Pinaud, negro	23,50
Crema de Manos ATRIX, gigante	36,50	* Rollo de Celulosa 1/2 K.	27,50
Deterjabon GIOR 1 K.	22,50	* Jabon LAGARTO	6,90
Tambores SKIP 5 kilos		196,-	

CONFIE EN LA GARANTIA
DE SABECO, SU SUPERMERCADO

CRÓNICA DE MADRID



Por José Luis FERNÁNDEZ RUA

Hace 50 años nació la aviación comercial española

MADRID, 15. — (Crónica de "Pyresa", p. NUEVA RIOJA).

Hace cincuenta años, exactamente, cuando las noticias que llegaban de Marruecos no eran como para despertar ningún entusiasmo, y muchas familias españolas vestían luto por sus muertos en acción de guerra en aquel Protectorado, nuestra aviación estaba en sus balbuces. Pero precisamente el 15 de octubre de 1921 —es decir, hace hoy medio siglo— se producía en la zona de Tablada, de Sevilla, una escena bastante pintoresca. Un grupo de aviadores invitaba al mayoral de una ganadería a que fuera los toros que se encontraban pastando en el campo para poder despegar un avión «Havilland DH-3».

En aquel instante iba a nacer la aviación comercial española, un vuelo de Sevilla a Larache, en que no se transportarían pasajeros, sino únicamente correspondencia.

En aquellos momentos, España necesitaba disponer de una comunicación postal rápida con el Protectorado de Marruecos. Tetuán, capital del mismo, por hallarse rodeado de montañas, ofrecía garantías. En cambio, el vuelo Sevilla-Larache, por la extraordinaria protección meteorológica de esa franja geográfica, era imposible. La CETA, que era la empresa que inició estos viajes, estaba subvencionada por el Gobierno.

Entre otras ventajas, la línea Sevilla-Larache constituía un medio de transporte de mar y tierra, con lo que se veían favorecidos los viajeros.

Don Jorge Loring, que más tarde sería constructor de aviones, el fundador de la CETA, primer antecedente de «Iberia», subdirector de la empresa, el teniente de navío don Juan Viana, inválido por accidente de aviación.

La subvención de esta primera línea aérea postal española de seis pesetas por kilómetro de recorrido, y se le permitía un pasajero, sin tarifa fija. Era una temeridad viajar en aquellos aviones, que se zarandeaban en el aire, para lo que había que tener auténtico temple de héroe.

Los aviones de aquella primera línea, como digo, despegaban de los toros bravos que habían de lidiarse en la plaza de la estraza.

España construirá la central térmica de Colombia

ganó el concurso frente a fuerte competencia internacional

MADRID, 15. (Cifra). — La empresa española ha ganado el concurso internacional convocado por Colombia para construir una central térmica destinada a producir energía a las industrias petroquímicas locales. El proyecto, de unos 13 millones de dólares, ha sido adjudicado a la División Terrestre de Astilleros Españoles, a pesar de una fuerte competencia norteamericana y europea.

La nueva planta, de 66 megavatios de potencia, dispondrá de una caldera suspendida de 289 toneladas de vaporización por hora y 92 kilogramos por centímetros cuadrado de presión.

Reunión de la Comisión para Asuntos Económicos

Se analizará la situación del mercado de transportes por carretera

MADRID, 15. (Pyresa). — Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

A propuesta de la Subcomisión de Salarios, la Comisión delegada dio su conformidad a la aprobación de ocho convenios colectivos que mejoran las condiciones de trabajo de más de 5.000 trabajadores.

La Comisión delegada acordó que por los Ministerios a quienes afecte se analice, de acuerdo con la Organización Sindical, la situación actual del mercado de transportes por carretera y la puesta en aplicación de las disposiciones que están en estudio por el Ministerio de Obras Públicas, conducentes a la mejora de las condiciones de exportación del sector.

El ministro de Obras Públicas informó a la Comisión sobre la

inmediata terminación del lanzamiento del Plan Radia. Dicho plan, aprobado en 1966, afecta a unos 4.900 kilómetros de carreteras principales. Actualmente están en servicio 2.900 kilómetros, se inaugurarán en lo que queda de año 600 kilómetros más y se encuentran en obra unos 1.350 kilómetros, en su mayoría subastados en el último año.

Entre 1972 y 1973 se concluirán todas las obras en curso. El ministro de Obras Públicas dio cuenta, además, de que en el III Plan de Desarrollo se propone la inclusión de un extendido trazado de nuevos acondicionamientos, con lo que, a comienzos del IV Plan de Desarrollo, se podrá disponer de una red básica de carreteras de 10.000 kilómetros apta para circulación rápida y que absorba la mayor parte del libre tráfico nacional.

La Comisión delegada tomó diversos acuerdos en asuntos de su competencia.

La Comisión, asimismo, recibió diversos informes: del ministro de Hacienda sobre ejecución de los presupuestos generales del Estado; del de Trabajo sobre temas laborales; del de Agricultura sobre la visita del ministro de Agricultura marroquí; del de Comercio sobre vinos y alcoholes; del de Vivienda sobre su próximo viaje a los Estados Unidos; del ministro y comisario del Plan de Desarrollo sobre el índice del coste de vida durante el mes de septiembre y otros varios de carácter económico, y del ministro de Relaciones Sindicales sobre asuntos socio-económicos.

La Comisión aprobó varios expedientes, entre ellos diversos de inversión de capital extranjero.

Facilidades al crédito a medio y largo plazo

MADRID, 15. (Pyresa). — El Consejo ejecutivo del Banco de España ha acordado dispensar a los Bancos privados de la necesidad de obtener la previa autorización administrativa para conceder créditos a plazo superior a 18 meses. La única excepción que ha establecido se refiere a los créditos a favor de Compañías de Seguros, Bancos y otros establecimientos financieros.

Hasta ahora, los Bancos venían obligados a solicitar la previa autorización del Banco de España para conceder créditos a más de 18 meses destinados a la financiación de una am-

plia serie de actividades económicas entre las que se encontraban la construcción de viviendas y el acceso a la propiedad de las mismas y buen número de actividades como las de fabricación de automóviles, electrodomésticos, motocicletas, abonos nitrogenados, etcétera.

Con esta medida se libera, pues, a la Banca de toda clase de trabas para la financiación a medio y largo plazo de las empresas españolas, facilitando así el que pueda atender a las demandas que se le presenten con tal objeto.

INDICE DEL COSTE DE VIDA

MADRID, 15. (Cifra). — El avance del índice general del coste de la vida, para el conjunto nacional, indica que ha experimentado en el mes de septiembre de 1971 un aumento del 1,11 por ciento respecto al mes anterior, según los datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Es-

tadística, pendientes de examen por las Comisiones provinciales del coste de la vida.

El desglose por grupos de la subida del índice general en el mes de septiembre de 1971 es el siguiente: Alimentación, 16,8 por 100; vestido, 0,66; vivienda, 0,18; gastos de casa, 0,43, y gastos diversos, 0,96.

BALANZA DE PAGOS

MADRID, 16. (Pyresa). — Las reservas netas españolas de oro y divisas experimentaron un aumento de 127,3 millones de dólares en el pasado mes de septiembre, hasta alcanzar el nivel de 2.964,9 millones de dólares, según informa el Banco de España.

El superávit respecto al mismo mes del año anterior ha sido de 75,4 millones de dólares, y el de los nueve primeros meses del presente año en relación al mismo período del año anterior, deducidos los 42,3 millones de dólares de los derechos especiales de giro asignados a España en el presente año, se eleva a 1.130,7 millones de dólares, frente a 641 millones en 1970.

FESTIVIDAD DEL CUERPO DE INTENDENCIA

MADRID, 15. (Cifra). — El Cuerpo de Intendencia del Ejército celebró hoy la festividad de su Patrona, Santa Teresa de Jesús, con una función religiosa en la Real Basílica de San Francisco el Grande.

Presidió el ministro del Ejército.

DOS COGIDAS EN LA NOVILLADA DE ZARAGOZA

ZARAGOZA, 15. — En la novillada de feria resultaron cogidos César González, pronóstico muy grave y Luis Millán, pronóstico grave.

GIRONELLA, GANADOR DEL "PLANETA"

BARCELONA, 15. (Pyresa). — José María Gironella ha resultado ganador del Premio Planeta 1971, con su novela "La guerra nueva", presentada bajo el seudónimo J. Miró.

RADIADORES ELECTRICOS

«ROCA»

CALENTADORES a gas butano, de las mejores marcas

-PERÉ-

PIO XII, 5. Junto a la Estación de Autobuses. Teléfono 22-54-67

COYUNTURA AGRARIA EN SEPTIEMBRE

La mitad de déficit que en 1970

MADRID, 15. (Pyresa). — La balanza comercial agraria presenta a finales de agosto un déficit de 1.360 millones de pesetas, aproximadamente la mitad del registrado en el mismo mes de 1970, según datos de la revista «Coyuntura Agraria», del Ministerio de Agricultura.

En el conjunto de los ocho primeros meses del año el déficit ha sido de 8.547 millones de pesetas, cifra superior en un 69 por ciento a la alcanzada en igual período del año anterior.

En el pasado mes de agosto las importaciones ascendieron a 5.277 millones de pesetas, mientras las exportaciones sumaban 3.917 millones, lo que representa, respectivamente, una disminución del ocho por ciento y un aumento del treinta por ciento.

El índice general de salarios, según las mismas fuentes, se situó en septiembre en 218,4 (base 1964-100), lo que representa un aumento del 10,6 por ciento respecto a septiembre del año pasado. Por grupos, los mayores incrementos corresponden a vaquero o porquero y pastor.

Por su parte, el índice general de precios pagados por los agricultores fue en el mes pasado de 120,2 (tomando por base igualmente a 1964), lo que supone un aumento del cinco por ciento. Por grupos, merece destacarse el aumento en el índice de semillas y alimentos de ganado. El índice general de precios percibidos por los agricultores se situó en el mismo mes en 130, con la misma base. Por

grupos, destacaron los índices del vino y del ganado para abasto.

Respecto a los medios de producción, la matriculación de tractores experimentó en el mes de julio un aumento del 32,1 por ciento respecto a igual mes del año pasado. Sin embargo, si se tiene en cuenta los siete primeros meses del año, se observa una disminución en la matriculación del 19,4 por ciento respecto a 1970.

En el apartado dedicado a las producciones destaca la disminución del 26,3 por ciento en la avellana, debido a las lluvias y temporales sufridos por tarra-gona. El aumento más espectacular lo registró la aceituna de mesa, con un incremento en la producción del 151,1 por ciento respecto a la campaña del año pasado. Sin embargo, la situación global del olivar se considera más baja de lo normal.

Por otra parte, la producción del viñedo es también peor que la de un año normal, debido en gran parte a los ataques de «mildiu», especialmente en la mitad Norte de la Península.

Por último, la revista señala que, a finales de agosto, 27.100 personas se hallaban en paro. Lo que representa una disminución del 7,5 por ciento respecto al habido en la misma época del año anterior.

Las regiones más afectadas por el paro son Andalucía Occidental, con 12.900 personas, y Andalucía Oriental, con 5.200. A nivel provincial destacaban Córdoba, Sevilla y Jaén.

Lotería Nacional

Números y poblaciones a los que han correspondido los premios del sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer en Madrid:

Premiado con 15.000.000 de pesetas
41.769.—Integro a Madrid.

Aproximaciones de 276.250 pesetas
41.768 — 41.770

Centenas de 25.000 pesetas
Del 41.701 al 41.800, excepto el 41.769.

Premio especial
El billete número 41.769 de la serie 1 ha obtenido, además del premio de 15.000.000 de pesetas, el adicional de 35.000.000 de pesetas.

Premiados con 25.000 pesetas
Todos los números terminados en 69.

Reintegros de 2.500 pesetas
Todos los números terminados en 9.

Premiados con 2.000.000 de pesetas
11.792.—Valencia, Torrevieja, Sabadell, Sevilla y Madrid.

42.196.—Integro a Palma de Mallorca.
69.137.—Integro a Valencia.

Premiados con 1.000.000 de pesetas
02.885.—Melilla, Alicante, Barcelona, Molina de Segura y Portugal.

06.838.—San Sebastián, Valencia, Barcelona, Ponferrada y Gijón.

13.139.—Granada, Madrid, Huelva y Cartagena.

37.797.—Integro a Madrid.

Premiados con 100.000 pesetas
0.819 — 0.945 — 3.785 — 6.407 — 8.967

Y todos aquellos cuyas cuatro últimas cifras sean iguales y estén igualmente dispuestas que las de los anteriores.

Premiados con 25.000 pesetas
038 — 043 — 083 — 199 — 207 — 348

362 — 374 — 469 — 474 — 527 — 543

544 — 560 — 567 — 596 — 600 — 605

608 — 630 — 635 — 642 — 674 — 700

802 — 909 — 972 — 988

Y todos aquellos cuyas tres últimas cifras sean iguales y estén igualmente dispuestas que las de los anteriores.

OSABA electricidad

VENDEDOR OFICIAL DE CALEFACCION

sol-Thermic^{sa}

LA CALIDAD DE UNA MARCA SE UNE AL PRESTIGIO DE UNA EMPRESA, QUE LE FACILITARA

- Asesoramiento sobre la Tarifa eléctrica más conveniente.
- La instalación completa con montadores especializados.
- Estudiarle el presupuesto más adecuado a sus necesidades.

VISITENOS EN:

General Mola, 36
Teléf. 21 18 11

San Antón, 16
Teléf. 21 32 89



cuida tu **EDUCACION FISICA**

GISPERT, S. A.

Solicita vendedores para su
Delegación de Logroño

REQUIERE:

- Buena presencia.
- Bachiller superior o similar.
- Deseos de superación.

OFRECE:

- Sueldo, seguros sociales, comisión, dietas y kilometraje.
- Trabajo en equipo.

Interesados presentarse martes día 19, de 10 a 1, en nuestras oficinas sitas en:

JORGE VIGON, 22, BAJO.

Oficina de Colocación. Ref. 534/104

precisa para delegación en Logroño de empresa de refrigeración y acondicionamiento de aire,

TECNICO

jefe de Delegación y vendedor a empresas industriales, a sueldo y comisión. Puede servir persona que trabaje medio día. Escribir dando "currículum vitae" y pretensiones a: F. I. B. - C/ M.ª Díaz de Haro, 63.

BILBAO

HAS EMPRESAS SITAN ASESORES CONTABLES

USTED, EN 5 MESES CONTABLE

(diplomado, independiente...)

agradable, desde su propio hogar,

con nuevas técnicas de estudio (teléfono + correo) con novedades reconocidas en el Mercado Común con Diploma autoriz. por el Ministerio de E. y C. de

CURSOS NORTE

DE L'ECOLE UNIVERSELLE DE PARIS

GRATIS

Envíe Ud. ya su solicitud a: **CONTABLE MODERNO**

Ruego me informe GRATIS Y SIN COMPROMISO sobre la nueva carrera de

Nombre _____ Edad _____

Dirección _____

Población _____ D. P. _____

Provincia _____ Telf. _____

Envíe por correo, o telefóne a cualquier hora (Incluso festivos)

STRAFOR, S. A.

EMPRESA DE NIVEL EUROPEO EN MOBILIARIO E INSTALACION DE OFICINA

PRECISA VENDEDOR

Para ello contará con la ayuda de una empresa joven y dinámica, del máximo prestigio dentro del ramo, que le prestará formación técnica y cartera de clientes que deberá seguir e incrementar.

El puesto se cubrirá con un vendedor acostumbrado a trabajar con productos de gran calidad capaz de iniciar contactos personales a todos los niveles.

Condiciones económicas: Sueldo fijo, con Seguros Sociales más prima de lanzamiento inicial más comisión sobre ventas realizadas. Escribir adjuntando historial profesional a:

SIREX AVANCE — Jorge Vigón, 11. — LOGROÑO

Of. Colocación. Referencia núm. 538/1.071

Simón Kuznets, Nóbel de Economía

La interpretación empírica del crecimiento económico

ESTOCOLMO, 15. — (Del corresponsal de "Pyresa", Modesto de la Iglesia, para NUEVA RIOJA).

La Real Academia de Ciencias acaba de comunicar la designación del profesor Simón Kuznets para el Premio Nóbel de Economía 1971 «por su interpretación empírica del crecimiento económico, interpretación que ha conducido a una nueva y más profunda comprensión de la estructura económica y social y del proceso de desarrollo». El profesor Kuznets, nacido en Rusia en 1901, ha cursado sus estudios en los Estados Unidos. Defendió su tesis doctoral en 1926 en la Universidad de Columbia. Su contribución como investigador la realizó durante los años 1927-1960, largo período en el que figuró como miembro del National Bureau of Economic Research. Desde 1931 ha sido catedrático en diferentes Universidades norteamericanas, entre las que se cuentan la de Pensilvania (1936-54), la John Hopkins desde 1960, la de Harvard. La bibliografía de Simón Kuznets es ciertamente extensa: más de 200 libros editados, comprendiendo, además, una treintena de grandes ensayos económicos y elevado número de trabajos menores.

- LAS MISTERIOSAS
- ★ LEYES
- DEL CONSUMO

La labor científica de Kuznets ha sido orientada, consecuentemente, a la obtención de precisiones cuantitativas sobre las entidades económicas que, con carácter preceptivo, pueden ayudar a comprender los procesos de evolución social. Ha sido el investigador que mejor ha sabido iluminar y explicar empíricamente el desarrollo económico desde la mitad del pasado siglo. A este respecto ha desarrollado métodos para el cálculo de magnitudes y alteraciones del producto nacional bruto, mientras llevaba a cabo una exhaustiva labor de control y análisis estadístico. No sólo se trata de dar una precisión cuantitativa —cuando ello era posible—, sino de calcular los márgenes de inseguridad e indecisión motivados por alteraciones cualitativas en el consumo y la producción. Aun cuando utiliza modelos que ponen de manifiesto la interdependencia de elementos estratégicos en el sistema económico, nuestra escasa simpatía por los modelos formaliza-

dos, abstractos y generalizados, modelos éstos que ofrecen pocas posibilidades de control empírico. Intenta escoger y precisar conceptos que puedan aplicarse, en lo posible, a hechos susceptibles de observación y medición estadística. En sus modelos, Kuznets integra factores institucionales y no económicos, tales como las variables endógenas; por ejemplo, modificaciones del crecimiento demográfico, la técnica, la estructura industrial y la morfología de mercados. Uno de los objetivos de sus investigaciones es la interpretación coherente de los fenómenos de crecimiento y fluctuaciones coyunturales.

POBLACION

★ Y

BIENESTAR ECONOMICO

Entre los trabajos más importantes de Simón Kuznets debe mencionarse el titulado «Movimientos seculares en la producción y precios», una obra escrita en 1930 que denunció la poca adaptación del entonces vigente tipo teórico de estadística para su aplicación al análisis de un proceso de crecimiento dinámico. En «El capital de la economía americana» (1961) establece los ciclos de crecimiento económico a largo plazo y muestra cómo en alto grado se ven influenciados por las variaciones de intensidad en el crecimiento demográfico. También pone de relieve la relación existente entre el ahorro y los procesos de inversión las modificaciones del tipo de interés bancario y otros puntos cardinales de la actual teoría económica. Su último trabajo, «El crecimiento económico de las naciones», aparecido este mismo año, contiene una original interpretación del proceso y efectúa singulares comparaciones internacionales en lo que concierne al incremento de la producción y a la evolución y repartición de los ingresos. Si ha de calificarse escuetamente la ingente obra de Simón Kuznets puede decirse que su contribución científica ha conducido a una clara visión de la estructura y evolución del sistema económico-social a partir del pasado siglo y ha estimulado poderosamente toda futura investigación en este cada vez más complicado campo de la ciencia.

Si la URSS rearma a Egipto, USA...

NUEVA YORK, 15. (Efe-Upi). — El secretario norteamericano de Estado, William P. Rogers, manifestó anoche que Washington podría reconsiderar su política de armamento hacia Israel, a la luz de la promesa soviética de proporcionar más armamento a Anwar Sadat.

Comentando las nuevas seguridades del Kremlin a Egipto durante la visita de Sadat a Moscú, el miércoles pasado, Rogers manifestó a los informadores de Prensa: «Lamento la referencia en el comunicado (soviético-egipcio) al hecho de que la Unión Soviética afirma que reforzará la potencia militar de Egipto, y estimo que es muy significativa en estos momentos,

cuando realizamos gestiones de importancia para llegar a un acuerdo transitorio sobre Oriente Medio».

«En vista de esa declaración, tendremos que considerar cuidadosamente nuestra posición, particularmente en vista del interés del presidente Nixon de que el equilibrio militar en Oriente Medio no experimente alteraciones».

Rogers y el subsecretario de Estado para Asuntos de Oriente Próximo, Joseph J. Sisco, se entrevistaron ayer durante una hora con el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, y el embajador de Israel en Washington, Isaac Rabin.

Los grupos políticos contrarios a Tito cambian drogas por armas

ROMA, 15. (Del corresponsal de "Pyresa", Alejandro Pistolesi, para NUEVA RIOJA).

Drogas a cambio de armas y explosivos: este es el sucio negocio clandestino que las autoridades italianas están intentando desarticular a lo largo de la frontera con Yugoslavia. Elementos pertenecientes a grupos políticos contrarios al régimen de Tito —según informan portavoces de la Policía italiana— han organizado un tráfico de droga (opio de primera calidad procedente de Bulgaria y Macedonia) que los destinatarios italianos pagan con envíos de armas. En el espacio de pocos días los carabinieri italianos han llevado a cabo seis importantes operaciones en ciudades fronterizas (Udine, Gorizia, Pordenone y Trieste). Explosivos, armas de fuego, municiones, bombas de mano y emisoras de campaña fueron descubiertas en las localidades indicadas por

los Servicios de Contraespionaje, pudiéndose comprobar que los individuos que estaban a punto de enviar clandestinamente ese material a Yugoslavia, sobre todo a elementos residentes en Croacia y Macedonia, son los mismos que se dedican a importar a través del territorio yugoslavo el opio búlgaro, del que se extraen otros estupefacientes de gran valor comercial. En un segundo tiempo la mercancía es depurada y confeccionada en laboratorios secretos de Francia y Alemania, para luego ir a parar a los mercados del resto de Europa.

ONCE MILLONES EN UN COCHE

El hallazgo más reciente es de hace pocos días y se dio a conocer esta mañana. En una pequeña localidad fronteriza con Yugoslavia fue detenido un ciudadano italiano, natural de Cerdeña, en cuyo «Fiat 124» había montado un ingenioso escondite, que al ser descubierto por los carabinieri reveló la exis-

tencia de un depósito de treinta «panes» de opio, por un valor de casi dos millones de pesetas. La cantidad de estupefacientes puro que se puede sacar de esta materia prima alcanza un valor aproximado de once millones de pesetas.

En el cuartel general de la operación «droga-armas» fueron procesados hace unos días cuatro traficantes: dos italianos, una joven alemana y un yugoslavo, que fueron condenados a penas diferentes, entre dos y cuatro años de reclusión. Los acusados cayeron en la red que les habían tendido los carabinieri: intentaron vender el opio a un agente de paisano que había conseguido asegurarse la confianza de los cuatro sujetos. En una operación semejante, un carabiniere que estaba tratando en Milán la compra de una importante partida de droga, fue herido ayer por los traficantes al darse cuenta éstos de que había algo sospechoso. Tras un breve tiroteo, los delincuentes consiguieron huir.

2.500 años del Imperio Persa

Excepcional desfile y alocución del Sha

ERSEPOLIS (Irán), 15. (Efe). El sha del Irán, Reza Pahlavi, ha presidido la gran parada militar conmemorativa del 2.500 aniversario de la fundación del Imperio persa, en el que han participado tropas equipadas con uniformes y armas, fieles reproducciones de las que llevaron los soldados de las diez dinastías más importantes de Persia, desde los tiempos de Ciro el Grande, fundador del Imperio.

El desfile, de una hora de duración, fue presenciado por todos los invitados del sha, entre ellos los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, en representación del Jefe del Estado; el emperador de Etiopía, Haile Selassie; los reyes de Bélgica; los príncipes de Móna-

co; el príncipe Felipe de Inglaterra, y su hija la princesa Ana; el presidente soviético, Nicolai Podgorny, y otros presidentes y jefes de Estado.

Antes de comenzar el desfile, el sha dijo en una alocución que su deseo más ardiente era que «la gran causa del entendimiento y de la amistad que ha hecho posible que se reúnan representantes tan distinguidos de tantos países, pueda inspirar a todos los pueblos de la Tierra a seguir el camino que conduce a la auténtica prosperidad».

Seguidamente llegaron dos corcos a caballo, ataviados con indumentarias correspondientes a los primeros tiempos del Imperio persa, que entregaron al sha un cilindro de plata que contenía un mensaje, escrito sobre un trozo de piel de ciervo, dirigido por las dos Cámaras del Parlamento iraní. Este mensaje fue llevado a Persépolis desde Teherán, cubriendo un recorrido de 240 kilómetros en relevos. De estos corcos, dijo el historiador griego Herodoto, que visitó Persia en el siglo V antes de Jesucristo, que «ni la nieve, ni la oscuridad de la noche podían detener a estos corcos en su camino».

En el mensaje se ensalzaba al Irán de la antigüedad y se calificaba al sha de «hijo honroso de Irán», por su gran labor en establecer la justicia social, la paz y los principios de la «revolución blanca» (programa de desarrollo que consta de 12 puntos).

A continuación comenzó el desfile de los soldados iraníes. Cada grupo representaba unidades de las 10 dinastías más importantes de Persia en los 2.500 años pasados.

Las legiones persas, ataviadas con uniformes de vistoso colorido en el que destacaba el

oro, azul, verde y rojo de las prendas contrastando con los brillantes cascos de diversos estilos.

El paso de los soldados iba acompañado por la música marcial de los tímpanos y trompetas.

El paso de las fuerzas de caballería fue acompañado por canciones guerreras entonadas por coros. Los caballos iban equipados de armaduras. A continuación desfilaron tropas cabalgando en camellos espléndidamente entrenados, siguiendo cuatro carros de guerra tirados por dos caballos, semejantes a los que utilizaba el Ejército persa en los tiempos de Ciro el Grande. Fuerzas de arqueros seguidas de torres de asalto, de una altura de tres pisos, dieron una viva impresión de las fuerzas armadas de la antigüedad más remota.

Contrastando con los equipos e indumentarias bélicas de la antigüedad, dos helicópteros sobrevolaban la zona próxima al lugar en que se celebró el desfile, en misión de vigilancia y seguridad.

FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA, S. A.

Pone en conocimiento de sus abonados que, si el tiempo no impide la realización de los trabajos, mañana, domingo, y por necesidades del servicio, se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican:

De 8 a 13 horas: Enciso, Poyales y Electra Concordia.
De 8 a 14 horas: Tejerías de Alfaro.
Pamplona, 16 de octubre 1971.

YMPIA La máquina de escribir fabricada en ALEMANIA de mayor venta en el mundo

Unica Agencia oficial para Logroño y provincia Jorge Vigón, 15 Tel. 211212

PEYMAN, S. L.

El Mercado Común nombrará un «embajador» en Wáshington

Decisión de mejorar las relaciones con USA

BRUSELAS, 15. (Del corresponsal interino de "Pyresa", para NUEVA RIOJA).

El Mercado Común Europeo está decidido a mejorar, en términos generales, sus relaciones con los Estados Unidos porque, entre otras cosas, de esta mejora depende el que los problemas monetarios, comerciales y otros que vive el mundo occidental en los momentos actuales se resuelvan o no de manera más o menos rápida y más o menos satisfactoria para todos.

En esta perspectiva de estrechamiento de vínculos y, sobre todo, de llegar a un mayor entendimiento mutuo, la Comunidad Europea va a tener muy pronto un representante de alto rango en el mismo Wáshington. La primera medida de la Comisión ha sido elevar el grado de su oficina de enlace en la capital norteamericana que, en el futuro, se llamará "delegación". Al frente de esta delegación marchará un jefe, personalidad sobradamente conocida a los dos lados del Atlántico, que es el ex-embajador italiano Aldo Maria Mazio. El embajador Mazio llegará a Wáshington para hacerse cargo de la delegación permanente de la Comunidad Europea allí el próximo día 18, sin duda una fecha a recordar.

"TASK FORCE DE LA C.E.E."

También en la misma perspectiva, un nuevo acontecimiento acaba de producirse en Bruselas. La Comunidad Europea

ha decidido y procedido a la formación de un equipo de expertos altamente competentes para que se ocupen directa y profundamente de las cuestiones monetarias y las relaciones C.E.E.-Estados Unidos. Es digno de subrayar que ya en el argot comunitario este grupo de personalidades haya sido denominado como la "Task Force" de la Comunidad Europea. Componen esta fuerza de choque los señores Emile Noel, secretario general de la Comunidad; Edmun Wellenstein, alto responsable en cuestiones de ampliación del Mercado Común; Ugo Georges Rabot, director general de Comercio Exterior; Fernand Graun, director general adjunto de Industria; y Renato Riggiero, jefe de Gabinete del presidente Malfatti.

Si hay que negociar con Wáshington, como se hará necesario, es preciso que las conversaciones se desarrollen en el clima más tranquilo posible, lo cual no quiere decir que se tengan que obviar los problemas pendientes, minimizarlos, o restarles importancia. Por eso, mientras el embajador Mazio se esfuerza por preparar el camino para un verdadero diálogo constructivo, la "Task Force" de Bruselas se ocupará de analizar a fondo los problemas, apoyándose con toda la documentación posible, para actuar un poco como fuerza creadora al servicio de este motor de la integración europea que es y debe seguir siéndolo, por lo menos de momento, la Comisión Malfatti.

Cristóbal Colón recibe la llave de Nueva York

NUEVA YORK, 15. (Efe). — Después de recibir la llave de oro de la ciudad de manos de su alcalde, John V. Lindsay, Cristóbal Colón, duque de Veragua, depositó hoy una corona de flores ante la estatua de su antepasado el descubridor de América.

El duque de Veragua se entrevistó esta mañana con Lindsay, después de la reunión del alcalde con su Gabinete en el Ayuntamiento.

VIEJO BANDIDO «MADE IN U. S. A.» Murió como quiso, «como un perro»

WASHINGTON, 15 (Efe). — Un viejo bandido que compitió durante la década de los treinta con los famosos "Bonnie y Clyde" sembrando el terror por el Oeste, murió hoy como siempre había querido.

"Antes moriré como un perro, a tiros, que entregarme a la Policía", dijo Ted Walter cuando el pasado mes de mayo salió, por fin libre, después de veinte años encerrado en la prisión de Alcatraz, de la que casi llegó a escapar un día.

Murió hoy de un disparo en la cabeza efectuado por un policía de Tejas después que se le mostrara a un matrimonio y a su hija de cuatro años.

El incidente empezó de manera cuando el coche en que Walter paseaba fue detenido por un policía de forma rutinaria. Antes que mostrarle sus documentos, el antiguo bandido

sacó su carabina y comenzó a intercambiar disparos con el policía.

Walter huyó a pie, entró en la casa de Hoyl Houston en Euless, Tejas, obligó a éste, su mujer y su hija a montarse en su coche y se dio a la fuga con sus tres rehenes, perseguido de cerca por la Policía.

Finalmente, un patrullero tejano disparó sobre él a distancia, causándole la muerte.

Walter había formado parte en su juventud de la "banda Hamilton", con la que asaltó Bancos, tiendas y hogares y creó un clima de terror en muchos pueblos del Oeste y el Sudoeste norteamericano.

En 1938, el director del FBI, Edgard Hoover, comparó sus acciones con las de la pareja de pistoleros Bonnie Parker y Clyde Barrow, después "resucitados" en una película.

El cardenal de Toledo encontró el método para mayor eficacia del Sínodo

CIUDAD DEL VATICANO, 15. (Efe).

Como una rigurosa tesis escolástica en cuanto al método, pero todavía más perfecta, ha sido la síntesis presentada por el cardenal Enrique y Tarancón a la XVIII Congregación de la Asamblea General del Sínodo. Primero fue conocida su "tesis", a continuación vino la "antítesis", o rueda de Padres sinodales debatiendo los puntos hoy más puestos en solfa (como el celibato, la ordenación de adultos casados y la actuación política y económica de los sacerdotes). Finalmente, esta mañana ha sobrevenido la "síntesis", luego de haber estado trabajando toda la noche los expertos que asisten al cardenal. El trabajo quedó listo a las siete y media de esta mañana y es fama que no ha habido tiempo para que lo conociera Pablo VI antes de ser presentado a la Asamblea.

Decía arriba que esa síntesis es como una tesis escolástica, pero mejor, porque en este trabajo el equipo presidido por el arzobispo primado de España no se ha limitado a exponer el estado de la cuestión o cuestiones; de forma objetiva y exhaustiva ha hecho mucho más que todo eso. Por un lado ha presentado con la misma sistemática de su "tesis" los puntos de ella donde existe unanimidad y los puntos en que existe diversidad de sentencias, y cuál de ellas es la sustentada por la mayoría. Pero, además y sobre todo, de una manera neta y aguda en

los puntos más vidriosos y controvertidos, todavía dejándolos abiertos, ha marcado una pauta de trabajo a los "círculos menores" o Comisiones homolingüísticas que, en las lenguas vernáculas más corrientes, agruparon a los Padres para discutir por menudo y más en familia las cuestiones insuficientemente clarificadas en la Asamblea General.

¿En qué consiste esta pauta? La síntesis del cardenal Tarancón sugiere a los círculos unas propuestas y unas cuestiones. Las propuestas vienen a ser como una formulación de las proposiciones en que existe una mayoría absoluta de pronunciamiento y que, por tanto, no deberían volverse a debatir en los círculos.

Las cuestiones, en cambio, serían aquellos puntos que, no habiendo profundizado suficientemente la Asamblea sobre ellos o no habiéndose delineado una orientación práctica que resolviera los problemas suscitados, valdría la pena que los círculos los tomasen en consideración sobre cualesquiera otros.

La cosa parece no tener importancia. Pero la tiene. El Sínodo no parecía haber encontrado el método más ágil y eficaz de trabajo. Y este método puesto en práctica por el cardenal de Toledo, si se adopta para lo sucesivo, puede prestar a este organismo colegial un dinamismo y eficiencia de que está falto.

~~~~~ Dice Kosygin ~~~~~

## La mejor preparación para las conversaciones con Nixon, fin a la guerra de Vietnam y retirada de Israel de los territorios ocupados

MOSCÚ, 15 (Efe-Spl). — El primer ministro de la URSS, Alexei Kosygin, ha dicho hoy de los ocho gobernadores norteamericanos que le visitaron, que la "mejor preparación" para sus conversaciones con el presidente Nixon consistirá en poner fin

a la guerra de Vietnam y obligar a Israel a que abandone las tierras ocupadas.

Sus palabras textuales fueron las siguientes: "En conjunto, la mejor manera de preparar (la visita de Nixon) es poniendo fin a la guerra de Vietnam. Si se

liberan los territorios árabes ocupados por Israel y se hiciera todo lo posible por impedir que surjan conflictos en cualquier parte del mundo, se lograría una gran victoria en el terreno de la preparación del ambiente para la próxima reunión".

## Retirada de tropas USA de Vietnam

SAIGON, 15. (Efe-Reuter). — El mando militar estadounidense se ha anunciado hoy la segunda retirada importante de tropas en Vietnam, que comprende 4.650 soldados.

Las fuerzas norteamericanas que se encuentran actualmente en Vietnam suman unos 210.000 hombres. El presidente Nixon declaró anteriormente que la cifra máxima de soldados norteamericanos que habrán de permanecer en Vietnam para el próximo uno de diciembre será, como máximo, de 184.000 hombres.

## Víctimas en las maniobras de la OTAN

INGOLSTADT (Alemania Federal), 15. (Efe). — Cinco soldados y dos civiles han muerto hasta hoy en las maniobras de

la OTAN "Reformer 3", que tienen como escenario comarcas de Baviera; además, 210 soldados y seis civiles han resultado

heridos, según confirmó esta mañana el mando de los ejercicios militares.

~~~~~ NACIONES UNIDAS ~~~~~

La permanencia de Formosa en la «cuerda floja»

NUEVA YORK, 15. (Del corresponsal de "Pyresa", Guy Bueno, para NUEVA RIOJA).

El embajador estadounidense ante la ONU, señor Bush, confiesa ahora que las perspectivas de mantener a una representación formosana en el organismo internacional, una vez que la República Popular China asuma dentro de pocos días el puesto reservado a su país en esta Organización, eran sumamente desfavorables hace apenas unas pocas semanas. Pero el señor Bush asegura estar hoy más esperanzado: pronostica incluso una victoria —aun cuando por margen muy estrecho— de la tesis americana.

Idéntico optimismo manifiestan abrigar también los copatrocinadores de la resolución albanesa, en lo que atañe a la victoria de su propia postura. Ambas actitudes sólo indican a estas alturas que la cuestión aún no ha quedado zanjada, que aún puede haber sorpresas, dependiendo, por lo visto, el resultado del debate sobre la cuestión china que comenzará el lunes, no ya quienes han definido su posición, sino de los países aún «vacilantes», es decir, de los que, hoy por hoy, informan que emitirán un voto de abstención a la hora de la decisión.

El problema es terriblemente complejo, pues las posturas de muchas delegaciones no se basan, ni mucho menos, en una considerada opinión en lo que atañe a la presencia de China en la ONU; en si conviene o no crear el precedente de una representación dual; en si conviene o no crear el precedente de una representación dual; en si es oportuno aceptar la responsabi-

lidad histórica de promover la secesión de un territorio, hasta ahora parte integrante de la geografía política de una nación, cuando tantas otras amenazas secesionistas se perfilan en el mundo. En muchos casos, la actitud que finalmente adopten determinadas naciones del campo occidental dependerá de consideraciones que nada tienen que ver con la cuestión china, y mucho, en cambio, con otros problemas como, por ejemplo, el impacto sobre sus propios países de las medidas económicas proteccionistas adoptadas el 15 de agosto por el presidente Nixon o de la política general americana frente a sus respectivos Gobiernos.

LA TESIS ALBANESA, MAL INTERPRETADA POR AMERICA

La tesis americana de que la adopción de la resolución albanesa «expulsaría» a Formosa, no es «técnicamente» aceptada por nadie, pues oficialmente no se puede hablar de la expulsión de un Estado no miembro. Si lo fuera, no habría problema, pues semejante expulsión no podría franquear el obstáculo del Consejo de Seguridad, donde la delegación de la República china aún posee el derecho de veto. «Técnicamente», el problema de quién ha de quedar representado aquí, si Pekín o Taipeh, es

puramente una cuestión de denciales. Sin embargo, no se duda de que la extraordinaria presión ejercida por Estados Unidos en estas últimas semanas sobre numerosas delegaciones, así como incluso la amenaza de represalias actuales con una disminución de la contribución financiera americana, ha logrado inducir a varios Gobiernos a hacer ya la causa de Wáshington, cualquiera sean sus convicciones al respecto. Hay otros países como Panamá o Israel, Togo o el Togo, que aun cuando vencidos de que una representación dual constituiría un grupo, y opuestos, por principio, a toda política favorable a la secesión, parecen haber resuelto el problema de mantener, a pesar de ello, buenas relaciones con Wáshington, decidiendo en favor de la «cuestión de la importancia»; es decir, en favor de la tesis de que las dos partes de los votantes de la Asamblea deberían decidir el destino de Formosa. Esta postura encierra un elemento de conflicto en la medida en que, incluso si se adoptara la resolución en favor de «las dos partes», dichos Gobiernos deberían votar en lógica apoyo y a continuación contra la permanencia de Formosa.

HAILE SELASSIE Pekín, postura positiva al mejorar sus relaciones con USA

PERSEPOLIS (Irán), 15 (Efe-Reuter). — El emperador de Etiopía, Haile Selassie, ha declarado hoy que cree que la China continental mantiene una actitud positiva hacia el mejoramiento de sus relaciones con Estados Unidos.

El emperador, que se encuentra en Irán para asistir a los actos conmemorativos del 2.500

aniversario de la fundación del Imperio persa, hizo unas declaraciones a la Prensa, que expuso también que iba de realizar una visita comunista, donde tuvo la oportunidad de ver a Mao Tse-tung, quien contrariamente a los rumores circulados últimamente de excelente estado de salud.

Nueva generación de satélites espías soviéticos

WASHINGTON, 15. (Efe-Upi). — Los científicos espaciales norteamericanos estiman que la Unión Soviética está desarrollando una nueva generación de satélites-espías capaces de fotografiar el globo terrestre y permanecer funcionando más tiempo que otros modelos.

Basan su especulación en un informe de Moscú, según el cual se había lanzado el "Cosmos 452" en órbita casi circular, próxima al Polo y con una altitud de sólo 235 kilómetros.

Durante el pasado miércoles, la URSS lanzó ocho satélites con un solo cohete, los

cuales describirán órbitas un ángulo de 74 grados el Ecuador. Esto no masiado la atención de los servidores espaciales estadounidenses, porque los cos habían realizado lanzamientos anteriores.

Pero el noveno satélite el "Cosmos 453" dependía la atención por tener un ángulo de inclinación de 65 grados. Esta órbita es peculiar y tiene una altitud variable para el reconocimiento. La ventaja política en que se tiene una "cuestión" de toda la

AGUA EN LA LUNA

HOUSTON (Texas), 15. (Efe). — En la Luna hay agua, dijo hoy un científico norteamericano. Nubes de vapor de agua fueron detectadas el pasado siete de marzo por los instrumentos dejados en la Luna por los "Apolos" XII y XIV, dijo hoy el doctor John Freeman.

Esas nubes, según el científico, salieron del interior de la Luna por fallas de su corteza y emergieron al exterior en forma de geysers.

El flujo de vapor de agua desde el interior de la Luna hacia el exterior, según Freeman, duró alrededor de catorce horas

y la nube que formó una zona de más de 15 kilómetros cuadrados.

Hasta ahora, los científicos de la Luna eran un cuerpo y seco, sin posibilidad de encerrar agua en su superficie.

Por los datos que los instrumentos del XII y XIV el pasado marzo, sin embargo, Freeman, profesor de la Universidad de la Luna ha llegado a la conclusión que en la Luna

anunció hoy en Houston

HABLANDO...



—Hacia tiempo que no pasábamos por la calle de San Juan.
—Si, bastante. Y cómo ha cambiado. Qué animación.
—Se ha llenado de establecimientos de «bebestibles». Por cierto, los hay que están montados con gusto.
—¿Te fijarías en los nombres que les han puesto a algunos?
—Si, claro, no me iba a fijar. En inglés.
—Como que parece una calle del «So-ho» londinense. Creo que así se llama el barrio ese de la capital británica, que es algo así como una gran «Senda de los elefantes», pero con vicios nauseabundos.

—Hay que reconocer, desde luego, que ha cobrado mucha vida esa típica calle logroñesa.
—Typical, amigo, «typical». Con esos rótulos...
—Como que, siguiendo la corriente, el Ayuntamiento debía denominarla «San Juan street».
—¿Qué quiere decir eso de «street»?
—Me parece que así se dice calle en inglés.
—Ah, ya. Por cierto que esa manía de rotular los establecimientos de «bebestibles» en digamos, anticastellano, es general.
—Y tan general. Vas por cualquier ciudad española y verás que a las tascas ele-

gantes que funcionan «noctámbulicamente», que podían ser llamadas «club nocturno», las califican —y así ponen en las fachadas de las mismas— «night club».
—Hombre, el caso viene a cuento. ¿Te acuerdas de Pepe, el que tenía una taberna en los bajos de tu casa?
—Claro que me acuerdo. Me dejó a deber seis meses de renta.
—Pues me han dicho que ha puesto un establecimiento en no me acuerdo qué ciudad. Al principio la tituló «Taberna de Pepe». Bueno, el caso es que, con ese bonito título, no vendía tres gordas. ¿Y sabes lo que hizo?
—¿Qué?

—Cambio el letrero. Una sola palabra en luminoso: «Pepolusky». Pintó las paredes de rojo rabioso, redujo el alumbrado de doce puntos de luz a tres, tapando además éstos con una especie de servilletas un poco transparentes. Y se está haciendo millonario. Millonario, pues aparte de pagar una insignificancia a la compañía de electricidad, aumentó las dosis de agua a las diversas bebidas que agua admiten, y quintuplicó los precios.
—La verdad es que a veces dan ganas de llamar a los que despañolizan los nombres de sus establecimientos, pedantes y hasta renegados, pero el negocio es el negocio, y no hacen mal en explotar el tonto «snobismo» de la mayoría de las gentes.

HUCHA POPULAR



Caso atendido en el día de ayer:
Para un enfermo que necesita 16 sesiones de radioterapia, mil (1.000) pesetas.
De donativos no se ha recibido ninguno.
Por lo tanto, el fondo, que se encontraba en siete mil cuatrocientas cuarenta y nueve (7.449), pasa a ser de seis mil cuatrocientas cuarenta y nueve (6.449) pesetas.

AGENDA DEL DIA SANTORAL

Florentino, Bertrán, Galo, Eduvigis y Ana María.

MATRIMONIOS

Jacinto Pérez Medrano con María Pilar Saso Aldama; Vicente Modesto López Imaz con María Alicia Alonso Moreno; Regino Alvarez Barreras con María Valvanera Castro Bravo; Félix Latorre Blanco con Azucena Santa María Urbina, y Gregorio Fernández Ledesma con María Pilar Ocil Múgica.

DEFUNCIONES

Cecilio Pérez Juano, de 67 años, de Villar del Río (Soria); Mariano García Santillana, de 18 años, de Burgos, y Lucía Jiménez Rivas, de 76 años, de Enciso.

SERVICIO FARMACEUTICO

Doña María Angeles Alonso Martínez, Duquesa Victoria, 21.
Don Bernardo Velasco Prieto, San Antón, 10.

SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Barcelona, Milicias, 10 (taller completo). Tlf. 223786.
Grúas: Sr. Coterón, Santos Ascarza, 48. Teléfono 212709.

GRUPO DE PANADERIAS

TURNO SEXTO

Expendidurias de pan que permanecerán abiertas MAÑANA.
DOMINGO, de las 8 a las 12 horas:
AVENIDA DE COLON, 11.
BAILEN, 7.
GRAL. FRANCO, 82.
GRAL. PRIMO RIVERA, 1.
MAYOR, 79.
PEREZ GALDOS, 30.
VARA DE REY, 56.

TELEFONOS DE URGENCIA

| | | | |
|---|--------|--|--------|
| Servicio de urgencia de la Seguridad Social ... | 223984 | Cruz Roja (ambul.) ... | 212426 |
| Cuerpo de Bomberos ... | 211010 | Cruz Roja (chófer) ... | 222710 |
| Cuerpo de Bomberos ... | 211019 | Hospital Provincial ... | 211410 |
| Comisaría de Policía ... | 211610 | Seguridad Social, Residencia Sanitaria ... | 213606 |
| Taxis: | | | |
| Estación de Autobuses ... | 220829 | | |
| Espolón ... | 212299 | | |
| Murrieta ... | 222626 | | |
| General Franco ... | 222333 | | |
| Estación Ferroviaria ... | 221060 | | |
| Guardia Civil ... | 211310 | | |
| Urgencia nocturna de la Policía Municipal ... | 211210 | | |
| Casa de Socorro ... | 211410 | | |
| RENFE ... | 213856 | | |
| RENFE (Información) ... | 214394 | | |

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

5 6 2

Los autobuses urbanos están en manos de gente competente

Hace unas semanas se produjo en el cruce Colón-carretera de Villamediana un accidente con funestas consecuencias para un motorista que fue a chocar contra un autobús urbano. A propósito de este percance, han llegado hasta nuestra Redacción algunos comentarios que dejan en entredicho el buen hacer de los chóferes de los citados autobuses. Nuestra opinión en este terreno no tenía ningún valor y por eso hemos ido a buscar la de aquellas personas responsables y relacionadas íntimamente con el servicio de transportes urbanos. Hemos hablado con el director de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, don Francisco Palos, y con el encargado de los autobuses, señor Zuazo.

—Dicen que los conductores de los autobuses urbanos estorban frecuentemente el tráfico...

—Eso tiene una causa. Y es que los lugares destinados a paradas del autobús —con tanta frecuencia— están ocupados por turistas particulares. El autobús grande ha de ponerse fuera de línea por esta razón, y entonces estorba. La culpa no es de los autobuses y por tanto tampoco de los conductores, sino de los usuarios de los vehículos mal aparcados.

—Hay quien se queja del modo de conducir de los chóferes de los autobuses...

—Los hombres que llevamos al volante de los coches son muy experimentados. Tienen



encima de sí muchos años de experiencia, por una parte. Además, conocen perfectamente el trayecto que hacen a diario y podrían conducir con los ojos vendados. Por si esto fuera poco, hay dos vigilantes que cuidan de que el servicio al público sea el mejor. El mismo personal encargado es consciente

del sentir de la empresa a este respecto y comparte este afán de servicio. ¿Que a veces se producen deficiencias...? Es posible, pero muchas menos, por todos estos cuidados, de las que a veces se cree.

Así las cosas, quedan mucho más claras.

Delegación de Hacienda

Libramientos puestos al cobro

PERCEPTORES:
Admón. Loterías núm. 4 de Logroño.
Admón. Loterías de Alfaro.
Admor. Prisión Provincial de Logroño.
Adolfo Gil Orio.
Agustina Fernández Lasanta y otros.
Alfonso Jiménez Hernández.
Angel Ibáñez Ochoa.
Antonio Castillo Milagro.
Bonifacio Lafuente Santiago
Delegado de Trabajo de Logroño.
Félix Herrero Martínez.
Félix Reyes Arencibia.
Fortunato Zavala Carrillo.
Francisca Marín Plazo.
Francisco Cenzano S. Juan
Habilitado Cuerpo General de Policía.
Hilario Ramos Usua.
Ismael Andrés Martínez.
Instituto Nacional de Previsión LO.

Jefe Inspección Provincial de Trabajo.
Jesús Ruiz Marrodán.
Jesús Torres Barreras.
José M. Delgado Ochagavía.
José Ruiz Bernabé.
José A. Sánchez Gasco y otro.
Pagador Jefatura Provincial de Carreteras LO.
Patronato Viviendas San José.
Primitivo Cuesta Pérez.
Salustiano Blanco Castesana
PENSIONES:
Victorino Quintero Martínez
Victorino Quintero Martínez

Electra de Logroño, S. A.

Ponemos en conocimiento de nuestros abonados que con motivo de diversos trabajos que son necesarios realizar en nuestras instalaciones, nos veremos precisados a suspender el suministro de energía eléctrica, el próximo domingo, día 17, a las 8 y 13 horas siguientes:
De las 8 a las 13 horas, aproximadamente:
C. T. de Logroño
Colón, 11.
Castroviejo, 1.
Adoratrices.
Capitán Cortés.
Royml.
El Carretil.
Valondo.
La Isla.
Hotel Cra. del Cortijo.
Rogamos disculpen las molestias ocasionadas por esta interrupción.
Logroño, 15 de octubre 1971.

¡¡ATENCIÓN!! CONSTRUCTORES, COMERCIANTES: MOBILIARIO DE COCINA

VIEDSA

CALIDAD, GARANTIA.
Consultas y presupuestos
Representante: Miguel Ruiz de Palacios.
TELEFONO 21-36-12.

HACE 25 AÑOS

MIÉRCOLES, 16 DE OCTUBRE DE 1946

SEMANA LIRICA DE LA C.L.A.

—La CLA —o el cuadro lírico local de «Radio Rioja» Amistad— preparaba concienzudamente su «Semana lírica» biendo entrado los ensayos en período de gran actividad, celebrándose éstos diariamente en los salones del simpático y variado círculo de recreo. Allí, Irenita Laborda, Ruiz de Palacios, Rodríguez y los demás actores integrantes del cuadro ensayaban «Mañica florida», del maestro F. Iruretagoyena. Parte ligera se preparaban marchitas, bulerías, zambres y pailas de estilo moderno, que el maestro Pinado, de Haro, había crito para el sainete musical «Paloma la desdeñosa».

—Había mucha expectación, tanto en Logroño como en rra, ante el encuentro que en Las Gaunas disputarían el don el Osasuna y el Logroñés por el segundo puesto de la clasificación general del campeonato de Liga en su grupo.

—En la Colegiata de la Redonda contrajeron matrimonio Forita María del Carmen Vidal de la Barca Martínez y don Ca Martínez Clemente.

HACE 50 AÑOS

EL TABACO

El representante de la Compañía Arrendataria de Tabacos esta plaza, don Pío S. Morga, visitó al gobernador civil, señor renza, del que interesó el esfuerzo necesario para normalizar la venta de tabaco, adelantándole que se proponía coadyuvar meritoria labor que venía realizando el señor delegado de Hacienda, persiguiendo la reventa y acaparamiento del tabaco.

—Fue destinado a uno de los hospitales de Melilla el paisano el médico militar don Venancio Ortiz de Lanzagorta.

—Empezó a pagarse la uva a 1,50 y 1,75 pesetas la arroba la escasez de fruto provocó el alza y se pagaba a 2 y 2,25 setas la arroba. Los vinos también subieron de precio, aumentando la dificultad de transporte no dejaba que el alza llegase a la cosecha actual permitía.

Vendedores, dependientes

y ayudante y aprendiz tejidos y confección con experiencia, preferible sección de llo, para Medyser. Horas laborales concretar entrevista. Telf. 213777, de 2 a 4 Of. Colocación. Ref. 477/971

GUADALUPE POMBO

Tejidos de telar en lino, dibujos únicos en mantelerías, colchas, cortinas y sábanas. Ropa interior batista de algodón y nylon.
TIENE EL GUSTO DE INVITAR A V.D. A VISITAR SU EXPOSICIÓN EN EL HOTEL CARLTON LOS DIAS 18 Y 19 DE OCTUBRE DE 1971, DE 10 A 2 Y DE 4 A 9.
UNICOS DIAS

SE NECESITA FAMILIA

PARA FINCA REGADIO situada en Logroño, capital, ocho fanegas. Se ofrece vivencias condiciones a convenir. Interesados, escriban al Apartado Correos 625 de Bilbao, poniendo en el sobre la referencia o llamar a los teléfonos 69-01-07 y 41-60-60

Fernando-L. Muñoz y Serrano del Castillo

HA REANUDADO SU CONSULTA

Bretón Herreros, 10. Tlf. 211615
C. S. P. núm. 1.095

TOMBOLA

Amigos Sanatorio de San Pedro

NUMERO PREMIADO EL DIA 15:

4-2.611

Caduca al cierre de la Tombola

MOQUETAS «TAPISINT»

LINOLEUM, FRISOS.
Presupuestos sin compromiso por colocador especializado.
«RIOJA»
Teléfono 21-37-54

LOGROÑO: CIUDAD

SANTA TERESA



LA S. F. CELEBRO CON ESPLENDOR SU PATRONA

En el concurso de pintura y dibujo, Consuelo Astorga, que también fue premio extraordinario nacional, del que dimos cuenta en nuestras páginas con entrevista a la ganadora, María Sol González, Sabina Piniños y Rosa San Juan. En menores de 14 años resultaron premiadas María del Mar Muro, Asunción Moreno, Esperanza Baqué y María Laura Briones. En el concurso «Mi ciudad» se premió el trabajo de grupo realizado por María Luisa Rubio y Elvira Hernández. En el relativo a «La amistad», el trabajo presentado por Antonia Ortiz, Carmen Ruiz de Gaona, Carmen Ramírez y Nieves Riaño. El concurso de religión ha tenido un galardón nacional, el primero, para el trabajo presentado sobre el tema de la infalibilidad del Papa, por Antonia Ortiz, Carmen Ruiz de Gaona y Nieves Riaño. En la categoría menores de 14 años, el grupo formado por Esther Manzanares y Felisa Jiménez. Por último, el concurso sobre la juventud fue ganado por Mari Sol González, Celia Clércoles y Carmen San Juan.



Foto: Herce

ción Femenina logroñesa a su Patrona, de Jesús, con acrobacias y profanas en la capilla de las donatrices a las ocho de la noche, con asistencia de autoridades provinciales y delegada provincial y de la Sección Femenina local, y a continuación en el salón de actos Municipal Provincial, se celebró un coloquio, sir-

condecoraciones nacionales a diversas afiliadas de Sección Femenina. Daremos un resumen-balance de los galardones conseguidos.

A María Asunción Ona, con seño provincial del Movimiento, le ha sido otorgada la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros. Asimismo, se han concedido tres «Y» verdes, galardón máximo de la Delegación Nacional de la Juventud, a Mari Feli Jiménez, María Luisa Rubio

María Asunción Ona, Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros

por último un vino es y Merche Fernández.

Respecto a actividades escolares y extraescolares, la lista de premios concedidos por el Departamento de Juventudes es larga y variada. Algunos de ellos ya fueron destacados por su categoría nacional en el número de ayer de nuestro periódico.

Del Círculo Juvenil Medina de Logroño proceden el resto de los premios, en los diversos concursos montados durante el pasado curso. En el de literatura, categoría infantil, Pila, infante Lería, y categoría juvenil, María del Carmen San Juan, Begoña Puras y Raquel Busto.

Si usted tiene coche, lea este reportaje

LOS INTERMITENTES: CAMBIAR LA LUZ ROJA POR AMARILLO-AMBAR

tante que lo divulguen ustedes. El acuerdo es viejo; ahora hay que ponerlo en vigor. Muy pronto lo conocerán todos.

—¿Y los que han sido multados?

—Si ellos presentan un justificante de que han realizado las diligencias adecuadas y de que si no lo llevan es por una causa determinada, la multa no seguirá adelante.

—¿Exactamente cuál debe ser el cambio?

—La luz roja de los intermitentes posteriores deberán ser cambiados por otros color amarillo-ámbra. Hasta ahora estaba permitido que fueran rojos, pero desde el día siete, no.

—¿Vienen equipados los nuevos?

—Sí, desde cuando fue tomado el acuerdo. La pega está en los viejos.

—Las Casas suministradoras no tienen el material...

—Algunas, no lo tienen. Otras, sí. Las marcas que no puedan poner las piezas nuevas, de momento, pueden presentar su justificante.

—¿Y por qué se ha cambiado? ¿No servía el rojo?

—La verdad es que muchas veces no se distingue si es la luz de frenada o de los intermitentes. Las nuevas se aprecian desde lejos y se diferencian perfectamente de todas las demás luces del coche. Además suelen emplearse estas señales para efectuar alguna maniobra tan importante como los adelantamientos o las salidas. Hay que quitar el riesgo por deficiencia de una mala señalización.

—¿Y qué hay también de esas

multas que se ponen a veces por no llevar, cuando hay niebla, las luces de cruce? No bastan las de posición?

—No bastan las de posición. Además, esta norma es vieja. Cuando hay niebla o llueve entre dos luces, en fin, cuando se carece de buena visibilidad, han de encenderse las luces de cruce. Las de posición no se ven desde lejos. Y aun cuando se vean, en un adelantamiento resulta imposible medir la distancia, cosa que se hace bien si se llevan las de cruce.

Estas son las nuevas normas. Cuanto antes habrá que poner los intermitentes amarillos. De ahora en adelante, su ausencia será motivo de multa.

Foto: Herce

Larrañaga, Mellado y Lavernia no viajan

Lasa, con la duda del ala izquierda

Esta mañana, a las nueve, sale la expedición del Logroñés hacia Madrid para jugar el encuentro de Liga contra el Rayo Vallecano. El entrenador, León Lasa, capitanea el grupo, que está compuesto por dieciséis jugadores, los únicos que se encuentran en condiciones de poder jugar. El resto de la plantilla forma parte de la concurrida enfermería.

Los dieciséis jugadores que viajan son: García Fernández, Chomín, Belaza, Hernández, Corcuera, Ortega, Ciáuriz, Michelena, Luisi, Cenitagoña, Guesalaga, Berasategui, Iriarte, Eche-

goyen, Avila y Marín.

MELLADO Y LARRAÑAGA, LESIONADOS

La lista de expedicionarios coincide, precisamente, con la lista de jugadores que se encuentran en condiciones de jugar. Por tanto, se puede observar que faltan Mellado y Larrañaga.

León Lasa nos dijo ayer que Mellado se resintió de su anterior lesión en el entrenamiento que se realizó en el campo del Haro y que Larrañaga sufre un golpe en la cadera. Como quiera que después del partido contra el Rayo Vallecano queda

una semana sin partido de Liga, porque se juegan encuentros internacionales, el preparador blanquirojo ha dado a Mellado y a Larrañaga una semana de descanso para que se repongan de sus respectivas lesiones. Los dos, por supuesto, no jugarán mañana en Madrid, y, por tanto, tampoco viajarán.

A estos dos jugadores hay que añadir la baja de Lavernia, que ya se anunció su lesión, y a los defensas Torrens y Zugadi. Por cierto, a Torrens le quitarán la escayola la semana que viene. Ayer charlamos con él y nos dijo que tenía muchas ganas de salir de este dique seco.

CASI TODA LA ALINEACION DECIDIDA

Preguntamos a León Lasa sobre la alineación que se enfrentará al Rayo Vallecano.

—Todavía no la he decidido. Si la adelantara podría darse el caso que a última hora fueran otros los jugadores.

Lasa, ante nuestra insistencia, citó los nombres que eran seguros.

—La zaga, sí, es definitiva: García Fernández; Cenitagoña, Corcuera, Avila. La línea media estará compuesta por Belaza y Marín, y la delantera es segura el ala derecha, formada por Hernández, Luisi y Ortega, teniendo la duda en el interior y

extremo izquierdos. En el puesto de interior pueden salir, gozando de las mismas oportunidades, Ciáuriz, Berasategui y Michelena. El puesto de extremo lo ocupará Iriarte o Echepoyen.

Esta es, pues, la alineación que se conoce hasta el momento. Como podrán observar nuestros lectores, el ala izquierda está en duda. Salvo esta dificultad, todo está listo.

—Ya veremos cómo está el campo. Después de haberlo pisado quedarán despejadas las dudas.

UN PARTIDO DIFÍCIL

—¿Cómo ve León Lasa el encuentro en Vallecas?

—Difícil, sobre todo por la calidad del rival y las aspiraciones que tiene. También porque se trata de un encuentro a jugar en Madrid. Sin embargo, ellos pueden ponerse nerviosos por el peso de su afición y nosotros con la tranquilidad de que no perdemos positivos, sino que los podemos ganar. Habrá que luchar los noventa minutos...

El Logroñés sale hoy. Se alojará en el Hotel Residencia Alcalá, donde tiene señalado un austero programa: descansar, ir al cine y esperar el importante encuentro.

—Que haya suerte.
Zósimo GARCÍA



LEÓN LASA

Fotos HENRI



LARRAÑAGA

MELLADO

LAVERNIA

PRIMERA REGIONAL

En Las Gaunas, Logroñés Pr.-Iruña, de

suma importancia para los rojiblancos

Para el domingo en Las Gaunas esta anunciada la visita del Iruña, que disputa al Logroñés Promesas dos puntos de transcendental importancia para el bando rojiblanco. Las huestes de Regueiro, con el farolillo rojo en su poder y cuatro negativos en seis jornadas disputadas, se encuentran en una situación alarmante y que hay que cortar lo más rápidamente posible. Para ello no hay otra alternativa que ir sumando victorias, comenzando mañana mismo frente a un Iruña que esta temporada forma en el grupo de los débiles y que no dará facilidades. Tiene que salir vencido, pues lo contrario significaría un nuevo paso en falso de muy difícil arreglo.

La Florida será escenario de un choque entre Alfaro y Balsamaiso, dos equipos que comenzaron flojeando más de la

cuenta, pero que últimamente han reaccionado y ya los dos vencieron el pasado domingo a sus rivales, más meritoria la victoria alfaréa conseguida ante un potente rival como es el Artajónés, pero también el Balsamaiso se mostró recuperado, lo que nos mueve a pensar que será un partido emocionante en el que quizá el factor campo resuelva.

Partido de postín en Calahorra con la llegada a la Ciudad de los Mártires del siempre peligroso San Juan, que pondrá a prueba la capacidad rojilla. Los pamploneses aspiran a alcanzar uno de los puestos de premio final, lo mismo que persigue el cuadro riojano. Creemos que el Calahorra tiene suficiente calidad para imponerse al San Juan y debe hacerlo de seguir en la misma línea de juego exhibida hasta ahora.

Si el partido de La Planilla es de categoría, lo mismo ocurre con el de Planarresano, donde el Arnedo, que falló en Amaya, recibe la visita del líder. Efectivamente, el Chantrea es quien viaja a Arnedo con la idea de seguir ocupando el puesto de mando. Pero los arnedanos son duros y difíciles en su ambiente y harán muy trabajosa la actuación pamplonesa. Es más, pensamos que si el Arnedo juega tranquilo y con nervio puede y debe frenar la marcha del Chantrea, que aún no conoce el amargor de la derrota.

Por la Rioja Alta choque de rivalidad regional que protagonizarán La Calzada y Nájara en "El Rollo". Calceatenses y naxaristas caminan por el centro de la tabla con una actuación aceptable en lo que llevamos de campeonato. La igual-

dad es lo característico de este encuentro que espere desarrollarse por los cauces más exquisitos deportivos. Pronóstico es incierto y ambos cuadros se enfrentan con la igualdad entre los equipos que se enfrentan. Burladés-Sampuna-Artajónés, Alesvillazarra-Pamplona como calterera regional. En y Villafranca nos inclina victorias caseras, Pamplona y Estella tienen chance y es probable que se den resultados de puntos.

SEGUNDA REGIONAL

Mientras Berceo y Haro actúan fuera

el At. Riojano recibe al Pradejón

Tres choques a celebrar en nuestra ciudad y los tres muy interesantes. En Las Gaunas, el At. Riojano, que lo vemos con moral de hierro tras su valioso empate de Haro, se enfrenta al Pradejón, que en todas sus visitas a nuestra capital ha puntuado esta temporada, arrancando sendos empates ante rivales tan caracterizados como fueron en su día Berceo y Loyola. Harán bien los blanquiverdes en no confiarse y jugar a tope desde el principio para quedarse con los puntos que les permitan seguir manteniendo firmes aspiraciones de clasificación.

En el Agustín Narganes se juega otro choque de gran importancia para muchos litigantes. Loyola y Berceo saldrán dispuestos a llevarse el triunfo para seguir manteniendo el puesto de líderes los berceístas y para no distanciarse excesivamente los colegiales. Evidentemente está más en juego el Berceo, visitante en esta oportunidad, y todo parece señalar que los pupilos de Fausti deben sumar dos nuevos positivos.

El Calahorra Industrial se presenta en "El Salvador" ante un Yagüe que en sus dos últimas actuaciones ha dejado bastante que desear. Los industriales calahorranos, por otra parte, forman un conjunto muy apañado con fútbol suficiente para puntuar en cualquier terreno. Además, lo mismo amarillos que azules no han perdido las

posibilidades de alcanzar una de las dos plazas de privilegio y lucharán fuerte para conseguir unos puntos que a los dos cuadros hacen mucha falta.

En sesión de tarde y en "La Piconá", el Varea recibe al Haro en partido en el que también los jarreros necesitan no salir derrotados, ya que ello les dejaría debajo de sus rivales más directos en la tabla clasificatoria. El Varea, con un negativo, tampoco puede permitirse muchas concesiones, que le colocarían en zona peligrosa, lo que obligará a vareanos y jarre-

ros a emplearse muy a fondo, con lo que saldrán ganando los espectadores, que verán un buen encuentro, en el que los albinegro deben puntuar.

Fácil encuentro para el River Ebro, que juega en su terreno frente al colista Mendaviés. Los navarros no han puntuado todavía y no creo que sea en Rincón de Soto donde inauguren su casillero de puntos. Claro que en fútbol no hay enemigo pequeño y harán bien los rinconeros en emplearse a fondo desde el principio.

Albelda y Alberite juegan en

el terreno del primer beritenses realizaron el encuentro frente al pasado martes y que mañana en Alcañete también éstos sorprenderán al Pradejón, donde el punto de empate. Madrid en ambos elementos el reparto de puntos lo probable.

Nos queda finalmente que Vianés-Lodosa, los visitantes no deberán ceder, teniendo en cuenta la superioridad del rival.

JUVENILES

Logroñés-Arnedo, encuentro destacado de la jornada

La jornada juvenil se inicia esta tarde con dos encuentros en los que salen como claros favoritos los equipos que actúan en casa. Berceo A e Itimirandés son muy superiores a sus visitantes de turno, La Calzada y Berceo B, respectivamente, a quienes vencerán y por buen margen de goles.

Destaca dentro de la jornada dominguera el choque Logroñés-Arnedo, que puede ser un paso más para los rojiblancos caso de vencer o un paso gigante para el Arnedo si son ellos los ganadores. Bonito par-

tido en perspectiva, con posible triunfo logroñesista.

El Balsamaiso, que es otro de los favoritos para la clasificación, se desplaza a Haro, donde puede sumar dos nuevos positivos teniendo en cuenta que los de la Rioja Alta forman un equipo poco experimentado todavía, como lo viene demostrando en todas sus actuaciones.

El At. Riojano, que viaja a Nájera, es sobre el papel superior al Nájara y no debe volver

de vacío de La Sal. En primera categoría queda el envite local, pues los coleros van sin levantar cabeza. Dentro de la categoría, el Deobriga es claro vencedor en la clasificación con el Barrio. El lance Estrella-Loyola presenta muy igualado en Murillo el Rayo, pero a los B del Loyola.

Escribe: J. M. FERNANDEZ

La revolución de la moda actual comienza y termina en una palabra: EL PUNTO

La moda más práctica, mas sugestiva

LA IDEAL

Y NO SE OLVIDE DE



La más variada confección para señora, caballero y niño.

PELOTA

Gran programa profesional esta noche en el Adarra

Esta tarde se encuentran los aficionados con la grata sorpresa del festival anunciado a beneficio de la Federación Riojana de Pelota, motivo más que suficiente para prestarle todo el apoyo necesario por parte de todos, puesto que las arcas federativas son las que sufragan los gastos que ocasionan los pelotaris aficionados.

Afortunadamente, la calidad del cartel no hace necesario «empujar» a los aficionados, pues se ha montado un programa sencillamente soberbio, un programa merecedor de la atención de todos los aficionados.

Comenzará a las siete y media, con Del Val II y I frente a Nalda I y Echave XI, un partido que nos permitirá ver de nue-

vo el buen momento por el que atraviesa Juanito del Val, quien en esta misma cancha estuvo arrollador en la pasada feria «matea».

Mucho tendrán que jugar Nalda I y el gran zaguero que es Echave XI para contener a los de Hervías.

En el segundo partido se enfrentan nada menos que Ritegui y Nalda II a Vergara y Azcarate, partido que se comenta sólo por la calidad de los cuatro protagonistas.

Nos agrada que se cuida un poco el «material» del castaño, puesto que dadas las características dispares de ambos delanteros, conviene que los dos tengan iguales posibilidades de lucimiento propor-

cionándoles armas a su gusto. **MAÑANA, FESTIVAL EN ALBERITE**

Se quiere montar mañana por la tarde un festival en el Frontón Municipal de Alberite a beneficio de las obras realizadas en la Parroquia.

El empresario está trabajando con los pelotaris aficionados de la región para lograr completar el cartel, que es de suponer podamos darlo mañana completo.

Como los nombres que se nos han adelantado son de toda garantía, es de esperar que se consigan unos partidos que den motivo sobrado para desplazarse mañana hasta la cercana localidad.

EDUARDO

BALONMANO

Estrella del Norte - Beti Onak, mañana, a las once, en Escolapios

Mañana visita el Colegio de Escolapios para enfrentarse con nuestro Estrella del Norte el equipo navarro del Beti-Onak.

Todas las referencias del encuentro disputado por nuestros representantes en Pasajes de San Juan, a pesar de no haber puntuado, son inmejorables.

Así que esperamos que en la mañana dominguera, contra el Beti-Onak, nos deparen una buena jornada. El partido se celebrará a las once.

Equipo hay como para hacer un buen papel en la Liga.

SEGUNDA JORNADA DEL CAMPEONATO PROVINCIAL

El pasado domingo sólo pudieron celebrarse dos de los encuentros anunciados, quedando, por tanto, inéditos los equipos Berceo, Nájara, Yagüe y Juval.

La Cadena OJE, en un encuentro muy igualado, consiguió imponerse sobre el Luis Vives, mientras que el Calasancio sucumbió en su propio feudo ante el Alberite. Dos partidos éstos de gran brillantez, lo que nos inclina a presumir que se presenta una temporada muy emocionante.

Los encuentros para mañana, con sus árbitros, son los siguientes:

Yagüe - Nájara, en el barrio de Yagüe, a las 10. Arbitro, señor Zaldívar.

La Cadena OJE - Juval, en el Adarra, a las 10. Arbitro, señor Perdo.

Alberite - Luis Vives, en Alberite, a las 12. Arbitro, señor Via.

C. D. Berceo - Estrella Norte, en Maristas, a las 11. Arbitro, señor Serrano.

IZQUIERDO

¿Habrà de suspenderse el judo en Arnedo?

En la confianza de que en nuestra ciudad estaba ya bien encarrilado este simpático, no-

ble, viril y científico deporte, hacía algún tiempo que no me personaba en el gimnasio, y he de confesar que no me desagradaba contemplar los progresos de algunos conocidos, como Nicolás, Rogelio, Palomo, algún melenudo, o de baja estatura, o barbilampiño, sin que por ello desmerezca su potencia muscular. Hay muchos que aunque no lo aparentan, son verdaderos «machotes».

Estos días, el profesor de Judo, primer dan, don Pedro Fernández procedió a efectuar los exámenes para ascenso a la categoría de cinturones amarillos de los alumnos mayores componentes del gimnasio, quedando altamente complacido, pues casi todos ellos resultaron aptos para que cualquiera sea campeón en un futuro no lejano. Claro que si la cosa se alarga demasiado, el tiempo se encargará de desbaratar todos los planes. Un viejo, por muy bien conservado que esté, siempre será un mal atleta.

No pretendo ensalzar con estos renglones la labor de los profesores, aunque bien merecido lo tienen, pues su celo demostrado en un principio no ha decrecido ni un solo momento. El objeto de redactar esta crónica se basa en algo más grave. Se trata de que el local, cedido de forma benévola para poder dar cima a una ilusión, cuyo principal artífice, por su acendrado entusiasmo, es don José Antonio Moreno, deja de ser cedido. La Sala Rayma dejará de ser gimnasio para las actividades reseñadas a partir del próximo mes de noviembre.

Desgraciadamente, en este querido Arnedo he podido comprobar que se han comenzado muchas grandes obras, con mucho ímpetu, pero, por circunstancias adversas, se han quedado en embrión.

Teniendo en cuenta que hay 70 alumnos en activo y que sin

lugar a dudas en breve plazo llegarán a 80, es un contratiempo de verdadera envergadura que no se pueda continuar desarrollando este deporte que con tanto entusiasmo fue acogido en nuestra ciudad.

El problema está en conseguir un nuevo local, cuyas actividades sean intermitentes, ya que también es intermitente, en cuanto a la enseñanza, la práctica del deporte que hacemos referencia.

Pueden ser salones o salas de fiestas, cediendo, como es natural, los días que tengan libre para sus actividades.

¿Cuál de ellos ha de ser? Ahí está la incógnita para despejar, en bien del deporte a que nos hemos referido.

PACO PORTILLO



lava vajillas



gral. mola, 36

DUQUE: «Reclamaremos por el injusto combate Corpas - Arcari»

MADRID, 15. (Pyresa). —

«Efectivamente, vamos a hacer una reclamación ante el Consejo Mundial de Boxeo solicitando que se nombre aspirante oficial para el campeonato del mundo de los superligeros a Barrera Corpas por las incidencias que han ocurrido en Génova durante el combate verdadero para el título mundial contra Arcari».

Estas han sido las manifestaciones de don Roberto Duque, presidente de la Federación Española de Boxeo, en relación con la última pelea disputada por el púgil Barrera Corpas.

«Esta pelea —prosigue Duque— se declaró oficial por el Consejo Mundial y se autorizó la misma; pero el resultado, como todo el mundo ha visto, fue totalmente incorrecto. Nosotros hemos pedido que se tenga esto en cuenta y que se sancione al árbitro, mister Waltam, que ya ha juzgado tres veces a Arcari, y que se tenga en cuenta a Barrera para disputar nuevamente el título, así como se le exija al boxeador italiano que el primer hombre con el que defiende el título mundial sea con Barrera Corpas».

Esta será la protesta española ante el Consejo Mundial; pero los trámites a seguir, posteriormente, serán éstos dentro de dicho organismo internacional.

«Inmediatamente —manifestó el señor Duque— se someterá a votación de todos los miembros del Comité Ejecutivo del Consejo, y lo que decida la mayoría de votantes, eso se hará».

De ser, efectivamente, así, Barrera Corpas boxearía por tercera vez por el título mundial. El enfrentamiento internacional contra Arcari habrá supuesto una gran experiencia y ello puede redundar, si vuelven a pelear ambos, para que el púgil español se encuentre con mayores posibilidades de triunfar, siem-

pre que logre estar en buenas condiciones de preparación.

«Creo, francamente —comenta el presidente de la Federación—, que está en situación de hacer un nuevo combate, como lo ha demostrado el último día, donde tan sólo faltaban cinco asaltos para finalizar y donde Arcari se encontraba ya en malas condiciones. Creo que puede disputar otra pelea perfectamente dentro de un tiempo prudencial».

Se ha comentado que el golpe recibido por Barrera Corpas no fue tan fuerte como quiso hacer ver el púgil español, pero la opinión del máximo representante nacional del boxeo es la siguiente:

«Un golpe no se puede medir en su potencia. No cabe duda que un golpe en la espinilla, como le dieron a Barrera Corpas, golpe inesperado, por otra parte, le causó ese estado. El desenlace ya se sabe. Ha sido totalmente injusto este resultado. Se puede decir que es una incorrección tan grande que no se puede comprender dentro de un deporte».

Antes de finalizar la entrevista con don Roberto Duque, surge el tema de la asistencia que reciben los púgiles españoles cuando salen al extranjero a boxear, puesta en entredicho por algún sector de aficionados.

«Me alegra hablar de este tema —afirmó— porque ha habido quien ha dicho lo contrario. Quiero decir, refiriéndome a Barrera Corpas, que cuando boxeo en Buenos Aires fue el presidente anterior de la Federación Tinerfeña, señor Ramos, quien le acompañó en representación de la Federación Española, y ahora en Génova estuvo el vicepresidente de profesionales de la Nacional, para apoyarle y darle todo el calor que necesitaba por parte del deporte español. Constantemente estuvo a su lado y puedo decir que ningún púgil está desasistido cuando marcha al extranjero».

Copa del mundo de hockey

ESPAÑA VENCE AL JAPON

BARCELONA, 15. (Aifil). — España ha iniciado con buen pie su participación en la primera copa del mundo de hockey, al derrotar a Japón por 2-0 en encuentro correspondiente al grupo B. El primer tiempo finalizó con 1-0.

JUEGOS MEDITERRANEOS

ESMIRNA, 15. (Aifil). — Manuel Orantes y Juan Gisbert han ganado hoy la medalla de oro, de tenis por parejas, de los Juegos Mediterráneos, al vencer en la final de dobles a Antonio Muñoz y José Guerrero, que ganan medalla de plata, por 6-4, 6-4, 6-2.

El yugoslavo Ypascevic ha ganado la prueba final de triple salto de los Juegos, celebrada esta tarde en el Estadio Olímpico.

1.—Ypascevic (Yugoslavia), 16,10 metros, medalla de oro y record de los Juegos.
2.—Kathiniotis (Grecia), 15,88 metros, medalla de plata.
3.—Bartolomé (España), 15,68 metros, medalla de bronce.

El atleta español Ignacio Sola, con un salto muy por bajo de su mejor marca y de sus posibilidades, ha ganado esta tarde la medalla de plata de salto con pértiga de los Juegos.

1.—Christas Papanikolaou, Grecia, 5,20 metros, record de los Juegos y medalla de oro.
2.—Ignacio Sola, España, 4,70, medalla de plata.
3.—Theodoros Tongas, Grecia, 4,50, medalla de bronce.

RINCÓN DE NOTICIAS

OROZCO RETA A LA AFICION

El veterano aficionado ciclista don José Luis Orozco está dispuesto a jugarse 5.000 ptas. a que realiza el mismo itinerario que hizo en el campeonato social del Club Ciclista, entre Logroño, partiendo frente a NUEVA RIOJA, y Piqueras, Venta de Venancio, en el tiempo de 20 minutos menos que el obtenido el día de la prueba, esto es, dos horas y cuarenta minutos. Nos escribe diciendo: «y todavía me va a sobrar tiempo para lavarme después de llegar y tomarme un par de huevos con jamón en la Venta de Venancio».

EL DOMINGO DIA 24 SIN FUTBOL

El domingo día 24 no habrá partidos de fútbol de categoría nacional, ni tampoco de Primera Regional.

Se anuncia en nuestra ciudad

ARBITROS PARA MAÑANA EN PRIMERA REGIONAL

Izarra-Pamplona, Isaba Calahorra-San Juan, Marín, Logroñés-Iruña, Bonafau, Arnedo-Chantrea, Martín, La Calzada-Nájara, Urbina Burladés-Sangüesa, Peñalver

CLASIFICACION DEL GRUPO "B" DE TERCERA REGIONAL

| | J | G | E | P | F | C | P |
|------------|---|---|---|---|----|----|---|
| Injerto | 5 | 3 | 2 | 0 | 18 | 3 | 8 |
| La Unión | 4 | 3 | 0 | 1 | 12 | 5 | 6 |
| Artajón P. | 5 | 2 | 2 | 1 | 8 | 10 | 6 |
| Idoya | 4 | 2 | 1 | 1 | 6 | 4 | 5 |
| Salvat | 4 | 2 | 1 | 1 | 7 | 5 | 5 |
| Peñalén | 4 | 1 | 1 | 2 | 7 | 8 | 3 |
| Cirauqui | 5 | 1 | 1 | 3 | 8 | 14 | 3 |

LOGROÑES PROMETAS-IRUÑA SE JUGARÁ EN EL CAMPO GRANDE

Aun cuando los carteles murales «dicen» que el partido de mañana entre Logroñes Promesas e Iruña se jugará en el «anexo», la verdad es que ha habido recomposición y se jugará en el campo grande de Las Gaínas, comenzando a las cinco menos cuarto.

Con ello, el encuentro gana en alicientes.

PROPIETARIOS

Confiad la administración de vuestras viviendas a la seguridad y eficacia que les ofrece una Oficina Técnica especializada. Instalaciones modernas y funcionales, creadas con una total idea de servicio al cliente.

Para mayor información, diríjanse, sin ningún compromiso, a

OFICINAS SARABIA

Vigón, 12, primero (frente al Monumento al Labrador)
Teléfono 22-02-86 — LOGROÑO

PISOS

ENTREPLANTAS Y LONJAS

Situados en Gran Vía y c/ Oviedo

ENDE: J. REVUELTA

Consúltenos: Telfs. 211865 y 222082

Le informaremos ampliamente

maga muebles para comprar

Muebles que, por su valor, merecen comprarse.

ORUE

para comprar muebles Maga

QUE DISEÑO,

DISTRIBUIDOR ACREDITADO DE maga

Vara del Rey, 31 Logroño

MAGA, licencias AIRBORNE, BERNINI, HILLE, ARTWOODHURK, y patentes propias.

una conquista

la del hombre sobre la naturaleza

Motosierra STIHL

gran gama de modelos

ASISTENCIA TECNICA EN TODA ESPAÑA

BEAL & C^{IA}, S.A.

GRAT. JAVIL 12 - TELEFONOS 464179 - 464178 - 464179 - 464180 - 464181

NO A LOS ACCIDENTES

LA CIRCULACION AUTOMOVIL
PUEDE Y DEBE SER MAS SEGURA

Una serie de normas aprobadas recientemente contribuirán
sin duda a este fin. Entre otras medidas los automóviles, en
un futuro próximo, habrán de estar equipados con:



- cinturones de seguridad
- freno de socorro
- matriculas reflectantes
- dispositivo antirrobo

Pero la palabra definitiva la tenemos los conductores res-
petando las reglas de tráfico, que son reglas de convivencia,
cuyo incumplimiento pueden tener consecuencias gravísimas.

Recordemos:
INFRACCION:

PELIGRO • SANCION: GARANTIA DE SEGURIDAD



LA MAYOR GUERRA PUBLICITARIA LA EMPRENDIERON LOS JABONES

(Continuación)

LA PARRA, PARAISO DE LA PUBLICIDAD

verdadero paraíso de la publicidad estaba en Inglaterra como en los Estados Unidos. En 1782 la guerra estaba en su apogeo y la competencia entre los dueños de los "coffee houses" —los cafés— y los periódicos. Se amenazaban mutuamente, debido a las críticas que hacían.

Los anuncios prometían cosas y bondades por justificar una especie de ética o deontología periodística. (Al final de esta sección recordaremos una reciente disposición de la Administración Nixon respecto a las prácticas publicitarias que es necesario cumplir, bajo fuerte pe-

nalidad de no realizarlo así). Se anunciaban mantas que abrigan más que cuatro o cinco y más ligeras que una so'a, y líquidos embellecedores que devolvían a una dama cincuenta el cutis de una muchacha de quince años.

La masiva afluencia publicitaria —con sus engañosas promesas respecto a las bondades de los productos anunciados— dio lugar a una reacción de cierta clase de Prensa. Así, cuando John Walter lanzó su "Daily Universal Register", en 1755, que tres años más tarde se convirtió en el "Times", ya desde el principio prometió no publicar nada que pudiera atentar o herir "el oído de la delicadeza o corromper el corazón". Los anuncios se publicarían al día siguiente de haberse recibido —lo que indica el

aluvión publicitario—, sin poner trabas a su inserción. La teoría periodística de John Walter era la de que "el periódico debería parecerse a una posada donde el propietario estuviera obligado a ceder el uso de su casa a todos los pasajeros que estuvieran dispuestos a pagar, de modo que no tuviera nada contra ellos ni derecho a hacerles objeciones morales o legales". Las tarifas publicitarias de "The Times" empezaron por ser mucho más caras que las de otros periódicos, que a su vez las habían aumentado.

Como digo, los anuncios más corrientes en la Prensa británica de finales del XVIII eran los relativos a esclavos negros. Unas veces anunciaban la venta de un buen esclavo. Otras, reclamaban su rescate, por haber huido de la casa de su amo.

DISCULPAS SOCIALES, ANUNCIO FRECUENTE

No menos frecuentes eran los anuncios presentando excusas sociales. Incluso, como uno que apareció en el "Public Advertiser" el 25 de enero de 1785, impuesto por Richard Thomas, pedía públicamente perdón a su criado Edward Brett por haberle golpeado, rompiéndole la mandíbula, en presencia de lady Vernon, para quien en el fondo, esa es la verdad, iban dirigidas aquellas humildes excusas.

Anuncio similar apareció en el mismo periódico el 8 de diciembre de 1785 por medio del cual los caballeros John Bottomley y John Benwell pedían perdón al caballero a quien ambos insultaron en un cruce de caminos.

Proposiciones amorosas y matrimoniales fueron otra clase de anuncios muy frecuentes en la Prensa de aquel tiempo en toda Europa. Más sorprendente aún es que un suscriptor del "New England Courant", fundado en Boston por Benjamín Franklin, anunciase de modo llamativo un día del verano de 1724 que había encontrado a su mujer metida en la cama con Samuel Butler "desvestidos y en indecente postura, contraria a la paz de nuestro soberano señor, el rey".

Los periódicos aparecían ya repletos de anuncios. "The Post Boy", de Nueva York, cubría su primera página con la publicidad, al igual que el pronto todopoderoso "The Times",



Los grandes artistas participaron en la confección de carteles publicitarios. Miguel Utrillo firmó éste anunciando una comedia de Jacinto Benavente.

de Londres. En 1765, en Norteamérica se publicaban veinticinco periódicos diarios cuando el Parlamento británico decidió imponer una tasa a los periódicos de la colonia, a lo que éstos se opusieron rotundamente, y ya se sabe que esta medida, así como otras de carácter impositivo económico, provocó la guerra de Independencia, acaudillada por Washington.

LAS GRANDES CAMPANAS PUBLICITARIAS DEL TABACO

El tabaco —esa planta aromática que España importó con la costumbre de fumar, de América— dio paso en pleno siglo XVIII a grandes campañas publicitarias. Se aseguraba que fumar en pipa era bueno para la cabeza, los ojos y el

estómago. Se llegó a anunciar en la primera página del "Times" una especie de "Tabaco Cefálico y Oftálmico" capaz de restaurar la vista y conservar jóvenes los ojos. Y se decía que quien fumase de ese tabaco no tendría necesidad de usar lentes, así como ese mismo tabaco prevenía contra el reuma y los malos humores.

Al tabaco Cefálico y Oftálmico seguían otra clase de anuncios medicinales, desde píldoras contra "enfermedades secretas" a otras similares. Ya iremos viendo que la publicidad medicinal y relativa a productos alimenticios acabó abarcando planas enteras de los diarios. Y no digamos los jabones.

La publicidad iba abriendo paso, poco a poco, a la sociedad de consumo de nuestros días. Pero por entonces se

cenía al consumo de medicinas, bebidas y productos alimenticios.

La publicidad masiva combinada con las noticias —aunque muy atrasadas con respecto a la fecha en que se habían producido— fue la característica de la Prensa en los albores del siglo XIX.

Por ejemplo, el mismo día en que el "Morning Post", de Londres, anunciaba a toda plana la derrota de Napoleón en Waterloo por el duque de Wellington, apareció un anuncio llamativo en el que se cantaban las excelencias de lo que hoy en día todos conocemos por «olla expresa».

Tanta era la publicidad que inundaba los periódicos que William Cobbet se atrevió a lanzar un diario —el "Porcupine" en 1800, que adoptaba por principio moral, según rezaba en un largo artículo de fondo, no admitir anuncios de ninguna clase, considerando perniciosos la costumbre de anunciar productos que no servían para nada. Otros periódicos seguían más o menos el mismo ejemplo en Inglaterra: "The Weekly Register", "The Examiner" renunciaban incluso a los anuncios de novelas y de obras de teatro. Por entonces, el "Times" había ya triplicado su venta y su propio precio. Para sobrevivir, los periódicos tuvieron que convertirse en «la feria permanente de los anuncios».

En Francia prevalecía, como en España, la Prensa política. Tasas fiscales, multas, pleitos y otras trabas dificultaban la vida muy efímera de muchísimos periódicos. No obstante, algunas invenciones técnicas contribuyeron a abaratar el costo de su publicación, tales como

las fábricas de tinta de imprimir, la primera de las cuales fue montada por un tal Lorrilleux en París. Se mecanizaron las prensas y el papel empezó a fabricarse en banda continua. La Prensa europea tuvo que someterse a la tiranía publicitaria. Las grandes plumas escribían en los diarios: en España, Zorrilla, Larra, Mesonero Romanos. En Francia, Balzac, Dumas, Jorge Sand, Eugenio Sué, que iniciaron los folletones o novelas por entregas. En Inglaterra eran Dickens, Thackeray.

APARECEN LOS ANUNCIOS NECROLOGICOS Y LOS ANUNCIOS A TODA PLANA

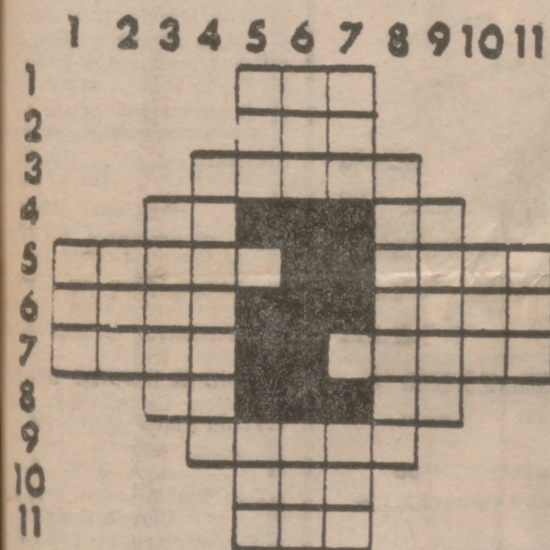
Fue en el "Lloyd's Weekly Newspaper" inglés donde hizo su aparición un nuevo tipo de anuncios: el de carácter necrológico, sostenido por empresas funerarias que anunciaban la vasta gama de sus servicios.

Todo iba siendo anunciado en los diarios. Un amplio mercado publicitario lo constituyeron los fabricantes de pelucas y, sobre todo, los dentíficos, y no digamos los jabones y artículos de menaje del hogar.

Hasta 1829, la publicidad no abarcaba grandes espacios en exclusiva, así que llamó poderosamente la atención que el "Times" de Londres publicara a toda plana el anuncio de un libro de Edmund Lodge. Tintes y crepeles proporcionaron poca publicidad a los periódicos de Europa y de América durante el primer tercio del siglo XIX.

JUAN DE LA MAZA
(Continuará)

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Me encaminaré. — 2: Nombre plural. — 3: Hilo que se ata al anzuelo y a la acña. — 4: Deidad egipcia. Terminación verbal. — 5: Gustada, que suele emplearse para hacer camafleos. San. — 6: Tema de un discurso. Elevar. — 7: Tostad. — 8: Letra griega. Terminación verbal. — 9: Modorra persistente. — 10: Al revés, nivel. — 11: Atar.

VERTICALES. — 1: Onda de gran amplitud. — 2: Ar. — 3: Ar. — 4: Recuperados. — 5: Levanté. Fiera. — 6: Labor o tejido de mallas. Igual o semejante totalmente. — 7: Demostrativo. Pide. — 8: Dice de la estructura hojosa. — 9: Ondular los cabellos. — 10: Al revés, en. — 11: Remueva la tierra.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Presa. — 2: Are. — 3: Asido. — 4: Azar. — 5: Azar. Piso. — 6: Ajos. Cu. Ada. — 7: Azar. — 8: Paños. — 9: Las. — 10: Traca. — 11: Traca.

VERTICALES. — 1: Al. — 2: Ajar. — 3: Azor. — 4: Ras. Cal. — 5: Erín. Cañada. — 6: Sed. Puros. — 7: Es. — 8: Asan. — 9: Odas. — 10: Ar. — 11: Ar.

LA SEÑORA

DOÑA ISABEL DIEZ BENITO

Viuda de don Gerardo Marín

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN LEIVA, A LOS 88 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus resignados hijos, don Ricardo, doña Anunciación, doña Amparo (viuda de Fernández), doña Elisa y señorita María del Rosario; hijos políticos, don Pedro Arancón y don Rafael Simón Ruesga; nietos, nietos políticos, bisnietos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos

Leiva, 16 de octubre de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — De Leiva.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, SABADO, a las CINCO Y MEDIA.
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.



RADIO RIOJA

| | | | |
|-------|----------------------|------|--------------------------|
| 8,00 | Matinal Cadena SER. | 1,00 | En marcha... 90 minutos. |
| 10,00 | Aires del Ebro. | 2,30 | Radio Nacional. |
| 12,00 | Radiovariedades. | 3,00 | Sobremesa. |
| 12,30 | Mediodía Cadena SER. | 4,00 | El pasodoble español. |

| | |
|-------|----------------------------------|
| 4,30 | Microfestival. |
| 7,40 | Santo Rosario. |
| 8,00 | La canción y sus intérpretes. |
| 9,30 | Antena de alcance. |
| 10,00 | Radio Nacional. |
| 10,30 | Nocturno. |
| | Éxitos de la Piaff al acordeón. |
| | Los Chiquis. |
| | Ray Coniff, su orquesta y coros. |
| | Las Leandras, de Alonso. |
| | Minutos para Bert Kaempfert. |

| | |
|-------|--------------------------------|
| 12,00 | El club de los trasnochadores. |
| 1,00 | Edición de madrugada. |
| 1,15 | Buenas noches, Logroño. |

| | |
|-----------|---------------------------|
| MATINAL | |
| 12,15 | CARTA DE AJUSTE |
| 12,23 | APERTURA Y PRESENTACION |
| 12,25 | HOCKEY SOBRE HIEBA |
| SOBREMESA | |
| 2,00 | SOBRE LA MARCHA |
| 3,00 | NOTICIAS A LAS TRES |
| 3,25 | ESPAÑA EN DIRECTO |
| | Hoy: «Huesca». |
| 4,25 | PLANETA AZUL |
| | Hoy: «Un parque natural». |
| 4,55 | CINE PARA TODOS |
| TARDE | |
| 6,50 | DISNEYLANDIA |
| 7,45 | DIBUJOS ANIMADOS |
| 7,55 | SUBASTA DE TRIUNFOS |
| NOCHE | |
| 8,55 | TEATRO BREVE |
| | Hoy: «Volver a nacer». |

T. V. E.

| | |
|--|--|
| Marta y Lucas, matrimonio anciano cuyo amor ha perdurado a través del tiempo, buscan toda clase de trucos para engañar a la muerte, equivocándola para librar a Lucas, que padece de insuficiencia mitral. | |
| 9,30 | TELEDIARIO |
| 10,00 | ANTOLOGIA LIRICA |
| 11,15 | MARCUS WELBY, DOCTOR EN MEDICINA |
| | Hoy: «Frases de paz». |
| | El doctor Welby extirpa el bazo a un joven estudiante negro, hijo de un influyente líder de color, que resultó herido en una algarada estudiantil. |
| 0,10 | VEINTICUATRO HORAS |
| 0,35 | DESPEDIDA Y CIERRE |

Radio Calahorra

SABADO

| | |
|-------|---------------------------------------|
| 9,05 | Primera hora. |
| 10,00 | Radio Club |
| 11,00 | Cita en la mañana. |
| 11,20 | Lavis. |
| 11,30 | Hermana Radio. |
| 12,05 | Programa musical. |
| | Música y canciones de Hispanoamérica. |
| | Discos dedicados |
| 13,30 | Deportes. |
| 13,40 | Boletín de información |
| 14,00 | Programa musical |
| | Canciones para el recuerdo. |
| 15,30 | Treinta minutos con la zarzuela |
| 16,00 | Pida y escuche |
| 17,00 | Cantan las regiones. |
| 19,15 | Una orquesta famosa |
| 19,30 | Cita con el disco. |
| 20,00 | Santo Rosario. |
| 20,25 | Notas locales |

JOHN PHILIP ENCARNARA A «FERNANDO DE ARAGON»

Desde hace varios meses, se viene preparando cuidadosamente el rodaje de "Isabel de España", la película que debe marcar la reaparición de Samuel Bronston en el cada día más complicado campo de la producción.

Teóricamente, el film debería iniciarse ahora, en octubre. Sin embargo, según se ha dicho, "dificultades técnicas" han exigido una demora, un aplazamiento.

En la pasada primavera el realizador inglés Ronald Nemaie, contratado por Bronston para dirigir la película, recorrió España, acompañado por otros miembros del equipo, para localizar exteriores. Estuvo en Toledo, Granada, Córdoba. Finalmente, tras una "exploración" más detallada y minuciosa de lo que pudiera parecer a simple vista, Nemaie anunció la definitiva localización de exteriores.

EL REGRESO

Entretanto, Bronston, como en sus mejores años, había ido anunciando, poco a poco, con toda la emoción de los viejos tiempos, sus "fichajes". Primero Glenda Jackson, "Oscar" de Hollywood, y actriz en plena cotización. El personaje de Fernando el Católico convocó en el pensamiento a muchos nombres; finalmente el productor se decidió por un joven, John Philip Law. Era la pareja central. A estos nombres, Bronston añadió después los de Julián Mateos, Fernando Rey, Patrick McCoghan y un considerable complemento de figuras nacionales.

Ahora todo el mundo espera con auténtica expectación el momento de arranque. "Isabel de España", al margen de lo mucho que nos debe interesar por el tema, por su significación, por los propios personajes, significa en sí la "vuelta a casa", el regreso al cine, de uno de los productores más significados en la reciente historia del cine; un hombre brillante, que quiso imprimir ritmo centelleante, audaz, a sus proyectos. La economía le frenó en seco y, tras un largo período de recuperación, Bronston vuelve a plantar bandera en España, donde levantó un fantástico imperio cinematográfico que asombró al mismo Hollywood. Por todo, personalmente, deseo que el productor inicie pronto su película. Por todo.

"RAMONA"

Espartaco Santoni, fiel a sus manifestaciones de hace un año largo, cumple con los proyectos entonces aireados. A mucha gente le sorprendió que, en estos momentos de crisis, el venezolano se arriesgara a poner en práctica un plan de producción —elaborado en colaboración con italianos— compuesto por una decena de títulos, a realizar en dos años, o poco más. Muchos sonrieron con malicia mostrando absoluta incredulidad. Pero, mejores o peores, más dignas o menos dignas, ahí están las películas: "Carmen Boom", "Las amantes del diablo", "Las melancólicas", "De nuevo, Sartana"... Todo en pie. Las sonrisas maliciosas se han trocado en sociedad admirada y Santoni sigue conjugando los oficios de productor ejecutivo con los de galán, de buen galán.

"Las amantes del diablo", película que él mismo interpreta, concursa en representación de España en la Semana Internacional del Cine Fantástico y de Terror de Sitges. Y, entre tanto, Santoni prepara un nuevo rodaje. El título provisional es el de "Ramona", y como pro-



tagonistas se dan los nombres de Helmut Berger, Pilar Velázquez y Rossano Brazzi.

BERGER

Helmut Berger, el desconocido convertido en primerísima figura por Luchino Visconti gracias a "La caída de los Dioses", ganó buena popularidad en España merced al espléndido lanzamiento publicitario de su película "El retrato de Dorian Gray". Es un mediano actor que explota al máximo su físico. Por otra parte puede decirse que es uno de los galanes jóvenes más cotizados de Europa. Un buen fichaje, en definitiva, el de Santoni.

Pilar Velázquez está subiendo muy arriba, guapa y discreta intérprete. Las coproducciones la han aupado con celeridad. Precisamente acaba de hacer una, en los estudios romanos, impulsada por el propio Santoni. Está a unos pasos de la internacionalidad, si sabe darlos, claro.

"ALTA TENSION"

Otra vez Marisa Mell. Otra vez, coproducción hispano-italiana. La austríaca, ha sido, prácticamente, "redescubierta", tras unos pasos inciertos en su carrera. Surgió muy fuerte para sufrir después un evidente descenso en popularidad y cotización del que se ha repuesto totalmente. Una película influyó claramente en su "revalorización", "Marta", dirigida por Nieves Conde. Después ha rodado con el mismo realizador "Carla y Lola" y entremedias, un "western" en Almería con Giuliano Gemma.

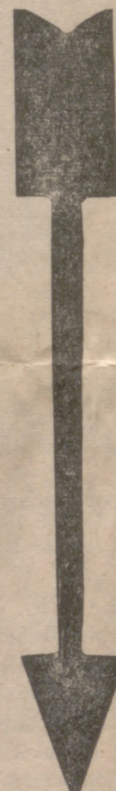
Marisa ha venido, ha regresado, para interpretar "Alta tensión", bajo la batuta de Julio Buchs. Es un tema dramático, con intriga, en el que también trabajarán Juan Luis Gallardo, Helga Liné y Gabriel Ferzetti, el

gió en varios títulos. Y como este, otros hombres de prestigio. Hace algunos años vino a España para hacer de galán de Carmen Sevilla en "Cruceiro de verano", de Lucía. Después le hemos visto en películas populares como "Hasta que llegó su hora", "Al Servicio Secreto de Su Majestad"... Bienvenido.

(Pyresa)

JUAN JOSE PORTO

¡NO DEJE DE VER EL MEJOR FILM DEL AÑO!



«LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE»

AVENIDA

APASIONANTE ESTRENO
LA ACCION, LA EMOCION Y LA INTRIGA
EN SU MAS ALTO GRADO



COMPLETO

ESCRITA POR LEIGH VANCE • DIÁLOGOS JOHN KRIST
PRODUCTOR ROBERT S. BAKER • DIRECTOR ALVIN KAWOFF

Completará el programa el reestreno del sensacional western

CHUKA

TECHNICOLOR - Rod Taylor, Luciana Paluzzi, Ernest Borgnine

Continúa de 4,30 a 12,30

Aut. mayores 18 años

Pases aprox.: 4,30-7,45 y 10,55.
Reestr.: 6,15 y 9,15.

¡¡HOY!! MODERNO

De 4,30 a 12,30 ¡Programa doble!
(Aut. mayores de 18 años)

1.—¡SENSACIONAL ESTRENO en Technicolor! ¡FUE EL REY DEL HAMPA, PERO NO PUDO SACIAR SUS DESMEDIDAS AMBICIONES! ¡PASIONES! ¡CRIMENES! ¡INJUSTICIAS! ¡LAS MAS BAJAS PASIONES EN EL MUNDO SORDIDO DE LAS DROGAS!



REGINA CARLOS ROSEVIC JOSE BLAS
TORNE EAST GUERRA MORENO ROBERTO CAÑEDO
DIRECTOR MIGUEL M. DELGADO EASTMANCOLOR

2.—El film «Metro Goldwyn Mayer» en TECHNICOLOR

«LADY L»

Con SOPHIA LOREN, Paul Newman, Claude Dauphin

¡¡HOY!! BRETON

De 4,30 a 11,30. ¡Programa doble!
(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

1.—¡ESTRENO de la divertida película en COLOR
¡El «Padre Copillitas», un CURITA ORIGINAL, que con sus copias lo mismo resuelve una querrela local que hace reflexionar a un «bombón» en bikini!



EL PADRE COPIILLAS

2.—¡La divertida película de los HERMANOS MARX!

UNA NOCHE EN CASABLANCA

Con Groucho, Chico, Harpo

MUEBLES MARTINEZ

TRESILLOS - LIBRERIAS - DORMITORIOS
MUEBLES AUXILIARES, etc., etc.

FABRICACION PROPIA

En su nuevo domicilio:

HUESCA, 2 (esquina a Vara de Rey)

CARTELER

ASTORIA De 4,30 a 18
Mayores 18
MONUMENTAL ESTRENO
Un auténtico éxito mundial
LEO EL ULTIMO
TECHNICOLOR
Con Marcello Mastroianni
Calvin Lockhart y Glenn
Foster Jones
El film que entusiasma
público y crítica del Festival
de Cannes
y la semana del cine en
de Barcelona
Pas. aprox.: 4,40-6,40-8,40 y

AVENIDA De 4,30 a 18
Mayores 18
APASIONANTE ESTRENO
La acción, la emoción y la
ga en su más alto grado
COMPLETO
TECHNICOLOR. Con
Moore y Marta Hyer
Y el sensacional western
CHUKA
TECHNICOLOR. Rod Taylor,
Luciana Paluzzi, Ernest Borgnine
Pases aprox.: Estreno,
7,45 y 10,55. Reestr.: 6,15 y

BRETON (T. público)
De 4,30 a 18
Mayores 18
¡Programa doble!
1.—¡ESTRENO de la divertida película en COLOR!
¡La original, que con sus copias lo mismo resuelve una querrela local que hace reflexionar a un «bombón» en bikini!
En el film
EL PADRE COPIILLAS
y Dolores Abril
Con Juanito Valderrama
2.—¡La divertida película de los hermanos MARX!
UNA NOCHE EN CASABLANCA
Con Groucho, Chico, Harpo
Pas. aprox.: 4,40-6,40-8,40 y

DIANA De 4,30 a 18
Mayores 18
¡Segunda semana!
Belleza, esplendor y colorido
un éxito mundial. Es sin duda
mejor film del año.
«La leyenda de la ciudad sin nombre»
(TODD-AO 70 mm. COLOR)
(Sonido ESTEREOFONICO)
Lee Marvin, Clint Eastwood,
Jean Seberg y Alan Bates
Pases progr.: 4,30-7,15 y 10,55.
Pases film: 4,40-7,25 y 10,55.
Anulados los pases de

MODERNO (18 años)
De 4,30 a 18
Mayores 18
¡Programa doble!
1.—¡SENSACIONAL ESTRENO en Technicolor!
¡Fue el rey del hampa, pero no pudo saciar sus desmedidas ambiciones! ¡PASIONES, CRIMENES, INJUSTICIAS! ¡LAS MAS BAJAS PASIONES EN EL MUNDO SORDIDO DE LAS DROGAS!
film
BAJO EL IMPERIO DEL HAMPA
Con Torne-East-P. Moreno
2.—El film «Metro» en Technicolor
«LADY L»
Con Sophia Loren, Paul Newman, Claude Dauphin
Pases estreno: 4,30-7,45 y 10,55.
Reestreno: 6 y 9,15.

OLYMPIA De 4,30 a 18
Mayores 18
La trata de blancas en toda su crudeza, en un film de gran fuerza, suspense y emoción.
represantes
«INVESTIGACION CRIMINAL»
(COLOR) Angel Aranda
Prenes y Silvana Sandoval
Y pánico y terror con impresionantes vampiros y espías
«LAS TRES CARAS DEL MAL»
(COLOR) Michele Mercurio
Boris Karloff y Mark Damon
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 10,55.
Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15.

SAHOR De 4,30 a 18
Mayores 18
ESTRENO CUMBE
Todos los medios de que se valen el cine al servicio de una colosal superproducción que narra el drama de una pasión grande que cambió el curso de la historia

ANA DE LOS MIL DIAS
TECHNICOLOR. 70 mm. TODD-AO
Sonido estereofónico
Richard Burton-Genevieve
Pases aprox.: 4,45-7,30 y 10,55.

ALBR

CALIDAD y SERVICIO
MOQUETAS
Venta y limpieza de alfombras y moquetas modernas
ACUCHILLADO
PULIDO DE PAVIMENTOS
LLAME VD AL
TELEFONO 2154
Y SERA ATENDIDO PERSONAL ESPECIALIZADO
EXPOSICION y VENTAS
Calle Oviedo, 12
LOGROÑO

ANUNCIOS POR PALABRAS

PARA ESTA SECCION

... 2,90 pías
... solamente en ventanilla.

SIRVIENTA

Sabiendo cocinar, necesita matrimonio con dos hijos mayores. Buen sueldo. Preciso informes. Llamar teléfono 222484. Logroño.

SOLDADORES eléctrica, se precisas. «Emar». Zona Varea. Antigua Ctra. de Zaragoza. O. Colocación 522/1.071.

CHAPISTA oficial segunda, se precisa para importante taller de automóviles, radiado en Logroño. Interesados, llamar teléfono 212230 Logroño. De 9 a 1. O. Colocación 537/1.071.

SE NECESITA chica para restaurante, buen sueldo, dominos libres. Restaurante Cecilio. Peso, 5. O. Colocación 468/971.

SE NECESITAN aprendices adelantados u oficiales torneros y de cerrajería. O. Colocación 536/1.071. Talleres San Juan Herreras, 34.

INDUSTRIAS Metalúrgicas Unión, S. A. Calle Alberite, 51. Necesita peones para especializar. O. Colocación 472/971.

MUJER para limpieza, se precisa en Cafetería. San Remo. Avda. de España, 2. Teléfono 214826. O. Colocación número 494/971.

SE PRECISA personal femenino para limpieza. Informes, Hotel Carlton Rioja. O. Colocación 452/971.

PARA EBANISTERIA, se necesitan aprendices de primer año. Razón, Muelas, Cantabria, 7, bajo. O. Colocación 524/1.071.

SE NECESITAN oficiales torneros. Talleres Ensa, S. A. Carretera Villamediana, 97. O. Colocación 530/1.071.

SE OFRECE chófer para reparto o cosa análoga, disponiendo furgoneta 4L. Pablo Elvira. Calle San Felices, en Mendavia (Navarra). Teléfono 48.

AYUDANTES y aprendices adelantados para carpintería y ebanistería. Ctra. Cristo, 14, bajos. O. Colocación 521/1.071.

ELECTRICISTAS y mecánicos, se precisan para taller de automóviles. O. Colocación aum. 532/1.071.

APRENDIZ se necesita en Calzados Barco. O. Col. Ref. núm. 495/1071.

SE PRECISAN soldadores de eléctrica. Muro del Carmen, 7. O. Colocación 517/1.071.

IMPORTANTE empresa de ámbito nacional, dedicada a la producción y distribución de medios audiovisuales (filmillas, diapositivas, grabaciones y accesorios), precisa vendedor-promotor para esta plaza y provincia, imprescindible con vehículo. Interesados, escribir a «Audifilm». Albareda, 15. Gerona. Adjuntando fotografía y breve historial.

MOZO almacén, se precisa en Ebro, Chapas y Tableros. Calle Galicia, 5. O. Colocación núm. 543/1.071.

SE NECESITA tractorista sabiendo maquinaria. Se da casa, luz y leña. Finca Paterna. Carretera de Burgos, Km. 4. Teléfono 225030. O. Colocación 542/1.071.

SERVICIO DOMESTICO

CHICA se necesita. Doctores Castroviejo, 7, segundo derecha.

EMPLEADA de hogar, se necesita. Buen sueldo Vara de Rey, 48, sexto cuarta.

SEÑORA o chica, necesito para cuidar niño, hija, con experiencia Buenos Informes Sueldo. 4.000 pesetas. Tlf. 220750.

CHICA o señora, se necesita Capitán Cortés 6, segundo tercera. Tlf. 220792.

SIRVIENTA, se necesita. General Franco, 4, séptimo izqda.

EMPLEADA de hogar. Gran Vía, 8, segundo izquierda.

CHICA o señora joven, fija o dormir fuera. Jorge Vigón, 13, cuarto izquierda.

FAMILIA tres personas, necesita empleada de hogar, mayor de 20 años, buena remuneración, con sueldo a convenir. Estará muy bien alojada. Salida diaria. Murrieta, 35, quinto A. Teléfono 211032.

CHICA, se precisa. Razón, Modas Albizu.

PRECISAMOS empleada de hogar. Matrimonio e hija. Sueldo, 5.000 pesetas. Gran Vía, 6, segundo izquierda.

CHICA y señora para niños, se necesita. José Antonio, 16, cuarto.

SE NECESITA sirvienta para matrimonio solo, poco trabajo. C. Sotelo, 4, tercero doha.

EMPLEADA de hogar, se necesita, salidas diarias, buen sueldo. Belchite, 2, segundo 1.

SEÑORA de limpieza, se precisa. Gran Vía, 10, segundo izquierda.

EMPLEADA hogar para matrimonio y niña. Calvo Sotelo, 39, A, primero izquierda. Teléfono 211390.

CHICA, se necesita, matrimonio solo. Sueldo interesante. Duquesa de la Victoria, 3, segundo d.

ASISTENTE, se necesita. Mola, 20, primero. Peluquería.

CHICA para niños, fija, se necesita. Vara de Rey, 38, séptimo izquierda.

SE NECESITA chica. Razón, Ceniclería Marisol. Plaza Abastos.

SEÑORA o señorita para niños, se necesita por la mañana. Jorge Vigón, 9, tercero d.

SE NECESITA señorita puerticultora, fija, para cuidar niño. Teléfono 220750.

SE NECESITA chica. Avda. Portugal, 5, segundo izquierda.

CHICA joven, se necesita, interna o dormir en su casa, preferible interna, con salidas todas las tardes. Avda. Colón, 1, cuarto B.

CHICA interna o externa poca familia, se necesita. Víctor Pradera, 11, séptimo izquierda.

INTERINA, se necesita. Víctor Pradera, 11, séptimo 1.

MATRIMONIO de Bilbao con 3 niños, necesita chica. Buen sueldo. Calle Avila, 1, doceavo D. Llamar teléfono 310161 de Bilbao, de 3 a 6 tarde.

COMPRAS

CHAMPINON, compro. Razón teléfono 39 de Villamediana.

ENSEÑANZA

FRANCES, profesor nativo, todos cursos. Incluso universitario. Santos Ascarza, 3, primero.

CLASES primaria y cuarto Bachillerato, se dan a domicilio. Económico. Teléfono 22-13-78.

INGLES. Santos Ascarza, 3, primero.

CLASES bachiller. Santos Ascarza, 3, primero.

PROFESOR Inglés, nativo, con experiencia en España titular en Madrid Duquesa de la Victoria, 8, sexto C.

INGENIERO técnico, da clases Bachiller Superior. Vara Rey 2, tercero derecha. Teléfono 212144.

INGENIERO técnico, clases matemáticas, física y química de Bachiller. General Franco, 57, sexto «A».

TAUIGRAFIA. Sistema internacional. Castroviejo, 5, principal derecha.

MATEMATICAS. Bachillerato Superior. Teléfono 222723. Mañanas.

LATIN, Francés, Letras, por licenciados. Grupos reducidos. Teléfonos 213331 y 212714.

CLASES: Bachillerato Elemental y Superior. Preuniversitario. Idiomas. Contabilidad. Cálculo. Secretariado. Peritaje y Profesorado Mercantil. Grupos reducidos.

ESTUDIANTE quinto de Derecho, de clases Latín y Griego, todos cursos. Incluso «COU». Coto, 1, primero derecha. Teléfono 222771.

CLASES particulares inglés, profesora diplomada. Teléfono 221874.

CLASES particulares inglés. Teléfonos 220671.

CLASES particulares, primaria, mecanografía, bachiller, magisterio, Ingenieros, descriptiva, matemáticas, química. Teléfono 215268.

PRECISO profesor asignatura Descriptiva primero Aparejador. Llamar teléfono 214817, de 4 a 7.

MAESTRA. Clases particulares Primaria, Bachiller. Avda. Navarra, 20, cuarto izquierda. Teléfono 221588.

FINCAS

VENDO terreno propio finca de recreo. Superficie. 7.000 m². a 5 Km de Logroño. Interesados dirigirse al Apartado de Correos número 150. Ref. «Terreno». o al teléfono 220892.

SE VENDE hermoso local para oficina o pequeño negocio, en lo mejor de República Argentina. Razón, República Argentina 20. Portería.

VENDO locales y terreno edificable. Razón: Valcuerna, 9, primero izq.

PISO vendo, muchos extras. Razón: Bailén, 21.

DESEA vender o alquilar su piso, lonja, finca o chalet. SOLOZABAL se lo solucionará. Consultados sin compromiso. Muro de la Mata núm. 6. Teléfono 215007.

DESEA comprar su piso sin ningún gasto SOLOZABAL se lo venderá Muro de la Mata número 6. Teléfono 215007.

PISOS económicos de 4 habitaciones, a pagar en 15 años. Informes, SOLOZABAL. Muro de la Mata núm. 6. Teléfono 215007.

PISOS 3, 4, 5, 6 habitaciones, con o sin calefacción. Informes, SOLOZABAL. Muro de la Mata núm. 6. Telf. 215007.

PISOS 5 habitaciones, en Pérez Galdós, con calefacción. Informes, SOLOZABAL. Muro de la Mata núm. 6. Telf. 215007.

VENDO piso alforja, 60.000 pesetas, con facilidades Razón: Calvo Sotelo, 13, portería, mañanas.

CONSTRUCCIONES San Mateo. S. A. Venta de lonjas, facilidades. en Manzanera, 1 y 3, y en 12 Ligerio 24 26 y 28. Razón oficinas en 12 Ligerio 24. Teléfono 221638.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones en 350.000, calefacción. Murrieta, 49. Portería.

PISO nuevo, primero, exterior, cuatro habitaciones. Chile, 3. Teléfono 222015.

RESERVESE DEL FRIO

Adquiriendo una VIVIENDA, con CALEFACCION CENTRAL y AGUA CALIENTE, de 3 y 4 habitaciones, para ocupar en el día, situada en la AVDA. DEL GENERAL FRANCO. ENTRADA de 100.000 pesetas. RESTO: En 96 MESES. TRATO DIRECTO. Informa: SU TIENDA DE PISOS, en Avda. PORTUGAL número 1, entreplanta número 4.

VENDO piso soleado y terraza en 12 Ligerio, 8. Razón, Escuelas Pías, 16, tercero izquierda.

VENDO piso económico. Calle Huesca, 13, sexto, 4 habitaciones. Razón, Chile, 8, primero derecha. Teléfono 225526.

BONITO piso, mucho sol, céntrico, se vende, muchas facilidades. Razón, Manzanera, 11, primero B.

PISO con buhardilla en Rodríguez Paterna, 16, segundo. Verlo, de 10 a 12, mañanas.

ESPLENDIDO piso libre, vendo en Vara de Rey, 33, segundo izquierda. Razón, en el mismo, o Mola, 39. Marve.

VENDO lonjas desde 20 m². Cigüeña, 1, y en Trinidad, obra. Exentos. Razón, Tlf. 213470.

SE VENDE piso 4 habitaciones, baño y despensa, terraza grande, entresuelo izquierda. 450.000. Bailén, 28.

SE VENDE piso pequeño, todo exterior, en 175.000 pesetas. Razón, Santiago, 10, primero.

SE VENDEN pisos de todas comodidades y lonjas para exposiciones de todas las medidas, y oficinas. Oviedo, 18. Razón, portería. Teléfono 222476.

LOCAL muy céntrico, 90 m², urge venta. Razón, Jorge Vigón, 11, sexto D.

PISO, se vende en 150.000. Calvo Sotelo, 24, cuarto izquierda. Razón, en tercero d.

PISO en Gran Vía, 5 habitaciones, servicios, calefacción central. Informes, Tlf. 211964.

PISO céntrico, nuevo, económico, vendo. Tlf. 211744.

ATENCION, se vende primer piso de unos 200 m² y terraza de unos 150 m², propio para oficina o academia. Dirigirse al teléfono 215356 de Logroño.

ATENCION, se vende planta baja unos 800 m², entrada a dos calles principales, cuatro puertas de entrada. Dirigirse al teléfono 215356 de Logroño.

CHALET con piscina, compro al contado, preferencia Ctra. de Soria. Muebles El Barato. 212181.

HUERTA barata, 3.700 m². Teléfono 220001.

SOLAR, se vende o cede para edificar, 7 alturas. Razón, teléfono 213889.

ULTIMO piso con terraza, en Duquesa Victoria, 8, 3 habitaciones. Teléfono 215117.

PISO nuevo para habitar en el acto, cuatro habitaciones, cocina, servicios y cuarto trastero, se vende. Razón, Chile, 21, primero d.

FINCA término La Ribera, 2 fanegas regadío, vende Juan Ordo, en calle Labradores, 10, tercero d.

VENDO piso céntrico, facilidades. Teléfono 214834.

GANADOS

MACHO y mula a toda prueba, vende Ernesto Pascual, en Arenzana de Abajo.

SE VENDEN 40 ovejas con ubre. Razón, Félix Gutiérrez, en Ambas Aguas.

OVEJAS jóvenes, vende 36 Tomás Villar. Camprovin.

TETONES, se venden. Razón, Segundo Villar, en Prado Viejo.

DISPONGO de 30 terneros de 4 a 6 meses. Raza Holandesa. Cuadras frente Cementerio. Federico Magaldi.

SE VENDEN 109 ovejas de buen diente. Marino Martínez, en Sotés.

POLLITAS Shaver Starcross. Para informes y pedidos: Avda. Navarra, 14. Teléfono 211459. Santiago Zulueta.

PIENSOS pulpa blanca, alfalfa empacada. Avda. de Navarra, 14. Santiago Zulueta.

TERNEROS de recría, vende Angel Ortiz. Ctra. de Burgos. Camino Carretil. Telf. 212831.

TERNEROS de recría, vacas de leche. Cayetano Lacalle. Cabo Noval. 5.

BURRA muy buena, vende Servando Chandro, en Ausejo.

OVEJAS chamaritas en buenas condiciones, con ubre, vendo 200. Razón, Bar Chuecas. Soto Cameros.

HUESPEDES

CHICO, pensión en familia, económico. Teléfono 223337.

HABITACION, se cede, dormir, calefacción y ascensor. Teléfono 213604.

ADMITO dormir o pensión. Escuelas Pías, 19, segundo d.

ADMITO dos señoritas dormir. Colón, 11, cuarto A.

ADMITO, calefacción. Huesca, 18, segundo C.

ADMITO como en familia. Avenida Colón, 20, cuarto izqda.

SE ADMITEN chicas a dormir o derecho cocina. Prolongación Gran Vía, 42, tercero A.

DORMIR o pensión. Jorge Vigón, 1, cuarto derecha.

ADMITO dormir. Colón, 83, cuarto dos.

TRASPASOS

BAR poca renta. Telf. 224051, de 3 en adelante.

TINTORERIA. Razón, calle Oviedo, 12.

EN ZONA muy comercial, vendo o traspaso Bar Restaurante «Nika's», magníficas instalaciones, vivienda dos habitaciones y terraza. Tlf. 221049. Calle Oviedo, 15. Facilidades.

PISO y negocio, con o sin existencias. Razón, Pensión Ferreiro. Juan XXIII, 6.

COMERCIO muy acreditado de lanas y géneros punto, en General Mola. Informes, teléfono 211886.

VEHICULOS

CICLOS «Isasi», vende Mini 1.275, Mini 1.000, Seat 600 D y DKW, toda prueba, todos de ocasión. Teléfono 516. Santo Domingo.

REMOLQUE de 4.000 kilos, seminuevo, vende Eusebio Marrón, en Ochánduri.

HERGUETA. Calvo Sotelo, 39, vende los siguientes vehículos, procedentes de cambio: RENAULT R-8.

PEUGEOT 404. CAMION Ebro B-45. FURGONTEAS Renault B-45. TRACTOR Ebro.

TRACTOR Super Ebro. TRACTOR Barreiros. TRACTOR Lanz Frutero. CAMION Pegaso Comer.

VENTA DKW, modelo F-1.000, gasolina.

VENTA DKW, modelo F-1.000, Diesel.

VENTA Avia, modelo 3.500, para carnet de segunda.

VENTA Avia, modelo 2.500, para carnet de segunda.

VENTA tractor Fordson. Todo en perfectas condiciones de conservación y funcionamiento.

Pérez, Repuestos y T., S. A. Marqués de Murrieta, 58. Teléfono 222350 (tres líneas).

CAMION Avia, 7.000 Kgs., vendo o cambio por otro más pequeño. Villegas, 16, primero A.

REMOLQUE de 4.000 kilos, seminuevo, dos ejes, vende Juan Crespo, en Villalobar de Rioja.

VENTAS

MOLINO piensos 12 CV., con ciclón ensacador, se vende. Razón, Victoriano Ochoa. Calvo Sotelo, 29. Tlf. 215106.

CHARLES «Zildjian», con platos «Zildjian», 39 centímetros. Plato «Zildjian», 50 centímetros, y caja estrecha. Avda. Navarra, 16, tercero izqda.

POR AUSENCIA, muebles regios. Vara de Rey, 40, segundo izquierda.

CUNA metálica. Jorge Vigón, 33, tercero d.

SE VENDEN diez puestos palomas y bar en Nieva de Cameros.

DOS MUEBLES sala estar y gabardina nueva caballero. Teléfono 214168.

POR CESE de negocio, vendo montacargas, herramientas, puntales, tableros. Razón, Jorge Vigón, 11, sexto D.

COMPRO tienda campaña y material acampada. Avisos: 220495.

ALFOMBRAS de nudo, 3,75 por 2,50 y 3 por 2,60. Telf. 211958.

VENDO tejas valencianas. Teléfono 212098.

VARIOS

ALBANILERIA y pintura en general, tejados garantizados. Teléfono 221057.

TRADUCCIONES inglés. Teléfono 221874.

PISAMAR, etiquetas de diversas clases para todas las aplicaciones. Industriales y comerciales. Teléfonos 211827 y 220273.

SE HACEN pozos y galerías. Telf. 225873.

SE HACEN toda clase de trabajos de pintura y empapelados, salpicados en cajas de escalera, pinturas pétreas, etc. Rápidos y económicos. Teléfono 224623.

LABOR para tejer a domicilio. Enseñanza completa, incluso confección. Informes, Pino y Amorena, 17, 1.º izqda.

ANUNCIESE EN

NUEVA RIOJA

AUSTRALIA, EL ÚLTIMO DE LOS NUEVOS MUNDOS.



NO SE PAGAN IMPUESTOS FEDERALES NI ESTATALES

Un informe
de Guy Bueno

Quizá haya sido más fácil encontrar aquí este denominador común humano que en cualquier otro sitio del mundo. En efecto, si bien es cierto que el capitán James Cook otorgó, por primera vez, estas costas en 1770 y que, 18 años después, el capitán Arthur Phillip iba a desembarcar en estas playas a la primera población forastera (1.500 personas llevadas a bordo de once naves) no menos verdad es que, australianos, lo que se dice "australianos", tan sólo existen desde 1901.

Hasta hace apenas 70 años, en Australia sólo había "ciudadanos británicos". Es en 1901 cuando este pueblo obtiene una identidad propia, un nombre propio. En estas circunstancias ha debido ser más fácil que en cualquier otra comunidad humana de la tierra, con raíces profundamente arraigadas en su suelo y su historia, absorber a los 3.250.000 hombres y mujeres acudidos desde los lugares más apartados del planeta a buscar en esta nueva frontera una nueva existencia.

Interesante es comprobar que Australia no sólo no emplea a semejanza de los Estados Unidos denominaciones como "Italo-australiano" o "Greco-australiano", sino que tampoco aplica el título "naturalizado" a ciudadanos de adopción como su-

cede por ejemplo en la Gran Bretaña. Lo que cuenta es la ciudadanía, ya sea adquirida por nacimiento o naturalización. Una vez adquirida, aquí sólo hay "australianos". No menos interesante es comprobar que al conferir identidad de derechos al inmigrante, cuando —generalmente a los cinco años de estancia— este ha decidido incorporarse definitivamente a la comunidad australiana, también se le exige igualdad de obligaciones. Tanto Thomas Paine cuanto Voltaire parecen haber inspirado esta actitud, basada por cierto en idealismo a la vez que en realismo. La divisa es —y aquí citamos a Thomas Paine—: "Lo que es mi derecho como hombre, también es el derecho de otro hombre; mi deber es garantizar a la vez que poseer". El ex-ministro de la inmigración, diputado Phillip Lynch, traduce estos pensamientos en el comentario: "una de las lecciones de la historia es que quienes tratan de negar los derechos a otros, terminan por perder sus propios derechos".

No todos los australianos están convencidos de que el inmenso programa de inmigración adoptado a partir de 1945, y que en los primeros 25 años trajo a 3,6 millones de almas a estas tierras, redunde realmen-

te en beneficio de la nación. Las objeciones que más frecuentemente se formulan pueden encerrarse en los siguientes argumentos: 1) La población australiana ya es la suficiente como para poder asegurar el próspero nivel de vida actual. Todo incremento artificial puede contribuir por el contrario a frenar el desarrollo económico. 2) El influjo de obreros extranjeros puede comprometer las conquistas salariales y sociales logradas por los obreros indígenas al hacer presión sobre el mercado laboral. 3) La llegada de obreros no-calificados, tendientes a transformarse en campesinos, puede convertirse en hipoteca del campo cuando sus beneficios han padecido ya una merma notable en estos últimos años. 4) Suecia demuestra que una ración de ocho millones de habitantes puede ser «un gran país» sin necesidad de incrementar a marchas forzadas su población, sin temer que la preponderancia demográfica de sus vecinos pueda constituir una amenaza. 5) El «fenómeno de la urbanización» en el mundo, es decir, la transformación de ciudades en su día habitables en junglas de cemento y de acero, violentas y deshumanizadas, demuestra que existe un auténtico peligro en el fomento descomensurado del crecimiento de las urbes. 6) La nueva comprensión del «religio» que corre el medio ambiente, y que encierra la palabra «ecolo-

gía», debería inducir a los pueblos a reconsiderar el antiguo postulado de que el desarrollo equivale a progreso y el progreso es sinónimo de bienestar general.

EL PLENO EMPLEO

El Gobierno de Canberra discrepa de estos argumentos. Mas en lugar de rechazarlos sencillamente, trata de refutarlos con datos y medidas. En primer lugar, se ha solemnemente comprometido a mantener el pleno empleo en la nación. En segundo lugar ha dado alta prioridad al desarrollo de una economía robusta. En tercer lugar ha fomentado los servicios sociales y su extensión a las áreas más necesitadas. El Gobierno reconoce que la inmigración viene a gravar en unos 74 millones de dólares anuales el presupuesto de la nación pero arguye que ha afectado positivamente en un 20 por ciento el mercado de consumo nacional; que el inmigrante ha contribuido poderosamente a crear bienes, servicios y capitales de equipo, y que encierra la palabra «ecolo-

gía», debería inducir a los pueblos a reconsiderar el antiguo postulado de que el desarrollo equivale a progreso y el progreso es sinónimo de bienestar general.

Es más, el Ministerio de Información refuta las objeciones formuladas contra el programa, explicando que éste ha contribuido notablemente a hacer posible una industria de masa, basada en un creciente mercado de consumo; que ha reducido los costos per cápita tanto en materia de transportes —cuestión importante en un país de tan amplias proporciones— cuanto en el ámbito de los servicios sociales y de la ayuda a los ancianos o a los inválidos; que ha ahorrado mucho dinero a Australia (10.000 dólares por cabeza) en la preparación de jóvenes para futuras carreras u oficios, ya que en su mayoría los inmigrantes llegan plenamente capacitados; que ha reducido por fin el costo per cápita de la defensa nacional. En respuesta al argumento de que Suecia podría ser un ejemplo para Australia, el ex-minis-

tro Lynch recuerda que si aquel país tan sólo cuenta con ocho millones de almas, tiene un acceso directo a la comunidad nórdica (Dinamarca, con sus 4,9 millones de habitantes; Finlandia, con 4,7; Noruega, con 3,9); es decir, a un mercado total escandinavo de más de 21,5 millones de consumidores. Por lo demás, Suecia tiene entrada en el inmenso mercado europeo, el Mercado Común, con su infinita capacidad de consumo.

MAYORIA DE EDAD

Durante 175 años aproximadamente, Australia vivió agarrada a las faldas de doña Gran Bretaña. Tan sólo obtuvo la mayoría de edad hace tres cuartos de siglo. Sin embargo, si el visitante cree encontrar en este continente un reflejo de las Islas Británicas, de su modo de vivir, de su idiosincrasia, nada verá una gran sorpresa. Australia es hoy mucho más América que Inglaterra. Después de la segunda guerra mundial se colocó en el dedo anular el anillo ofrecido por el Tío Sam con el nombre de «Anzus» grabado al interior, confiando a partir de entonces su destino y su defensa al pacto contraído con la gran potencia norteamericana, a la luz de las amargas experiencias padecidas durante el último conflicto, cuando el Reino Unido no tuvo más remedio que dejarla prácticamente indefensa. Pero, incluso más importante que este desarrollo, parece ser el hecho de que, como América, Australia también es «in país de «frontera».

Es, pues, lógico que al tratar de comparar el nivel de vida de sus habitantes, las oportunidades que le ofrece su manera de ser, de actuar y de pensar, uno emplee instantáneamente el rasero americano para medir las eventuales similitudes o diferencias. La conclusión a la que se llega inmediatamente es que si en Australia se gana algo menos que en los Estados Unidos, también suele ser bastante más bajo el costo de la vida, por lo que a la hora de la verdad ambos pueblos, el australiano y el americano, viven más o menos en condiciones iguales. Lo que aquí es más barato que en los Estados Unidos son los alimentos, las cosas esenciales de la vida; lo que aquí es más caro son los productos manufacturados, aún considerados en cierto modo como un lujo, especialmente los automóviles, los televisores, los electrodomésticos.

SALARIOS

Si sueldos y salarios fluctúan de uno a otro de los seis Estados que forman la Commonwealth australiana, cabe indicar empero que, sobre la base de las condiciones vigentes en Sidney, y sobre la de una semana laboral de 40 horas, el jornal medio de un obrero parece ser de unas cinco mil seis-

cientas pesetas, incluidas las horas extraordinarias y otros beneficios; el sueldo base mínimo en la industria de los metales viene a ser unas cuatro mil quinientas pesetas semanales; en la industria de la imprenta, unas cinco mil; en la construcción, unas 150 pesetas por hora. Un obrero del campo gana bastante menos —de tres mil a tres mil quinientas pesetas semanales—, trabajando cuatro horas más (excepto en las industrias lecheras) que su compañero en las ciudades. No hay gran diferencia entre los ingresos de un obrero calificado antiguo y los de un empleado en despachos o almacenes, ni puede decirse que la remuneración sea muy tentadora en las profesiones liberales, científicas o técnicas. Un arquitecto viene a ganar de unas cuarenta mil a sesenta mil pesetas mensuales. Un programador de computadoras, de 35.000 pesetas (sueldo inicial) hasta sesenta mil. Un biólogo, más o menos igual a la edad.

Frente a estos ingresos, es interesante señalar que un pan de un kilo cuesta de 14 a 17 pesetas; las patatas (por sacos de tres kilos y medio), de 35 a 38 pesetas, según la calidad; la mantequilla, de 42 a 45 pesetas por libra; la docena de huevos, unas 50 pesetas, y carne, por fin, según sea vacuno o cordero, de unas 120 a 150 pesetas por kilo cuando se trata de cordero, el «producto natural» del país. Si las necesidades básicas de la vida parecen ser así fácilmente accesibles, el vicio de la motorización, en cambio, que todo australiano parece tener a juzgar por su auténtica adicción al automóvil, resulta bastante caro que en los Estados Unidos. Un Aston-Martin o un Ferrari viene a costar de 1.750.000 a 2.000.000 de pesetas; un Jaguar o un Mercedes-Benz, de 700.000 a 1.500.000. Pero no todo el mundo tiene caprichos tan costosos. Por 140.000 pesetas se puede obtener un Datsun y por poco más un Toyota. Por 150.000, un Volkswagen. Por unas 50.000 pesetas adicionales, un Peugeot o un Volvo. Para el inmigrante lo más difícil no es comprar el coche —pues el Gobierno le ayuda a encontrar empleo y por ende ganar su vida—, sino que aprender a conducir por la izquierda, costumbre heredada del tiempo en que Inglaterra tenía prácticamente monopolio del mercado australiano en que atañe a la importación de automóviles.

Contrariamente a lo que sucede en América, en Australia no se pagan impuestos federales y estatales, y contrariamente a lo que ocurre en la Gran Bretaña, el rico no paga impuestos sobre las ganancias del capital, sino tan sólo sobre los dividendos. En general, las leyes fiscales parecen ser bastante más comprensivas que en los Estados Unidos, siendo así, por ejemplo, que el inmigrante podrá deducir de sus ingresos para efectos fiscales durante un período de cinco años las cantidades que envíe a los familiares que han quedado atrás. Australia considera por lo visto que quien no ha hecho venir a la mujer y procrea en un quinquenio, ha decidido volver a convertirse en «soltero».

